

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 80 (1962)
Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 8 Bern, Donnerstag 11. Januar 1962

80. Jahrgang — 80^e année

Berne, jeudi 11 janvier 1962 **N° 8**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Ragel: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die alnsapltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne, Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnements Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. SUISA, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, Zürich; Tarife D und Db. SUISA, Société Suisse des Auteurs et Editeurs, Zurich; Tarifs D et Db. Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung. Requête en extension d'une convention collective des liquoristes dans le canton de Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tunisie: Prohibition à l'importation. Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 353). Sonderheft Nr. 70: Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (Einladung zur Subskription). Supplément N° 70: Les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs de travail de 1959 à 1961 (avis de souscription). Structure de la population résidente suisse (aperçu de «La Vie économique» No 12/1961).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 20. Februar 1958 von Fr. 40 000, haftend im 4. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf Grundbuch Untersigenthal Nr. 1876 der Solidarschuldner Karl und Hildegard Harder-Odermatt, Buch- und Offsetdruck, in Untersigenthal.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 15. Januar 1963 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (74^o)

Baden, den 21. Dezember 1961.

Namens des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,
der Gerichtspräsident: Nussbaum,
der Gerichtsschreiber: Cernic.

Es werden vermisst:

- 3 Obligationen der Aarg. Kantonalbank, Nrn. 600199, 600200, 601101, von je Fr. 5000 nom.;
- 1 Obligation der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Aarau, Nr. 29101, von Fr. 3000 nom.;
- 2 Obligationen der Gewerbekasse Baden, Nrn. 42089 von Fr. 5000 nom. und Nr. 70637 von Fr. 4000 nom.;
- 1 Obligation der Migros Genossenschaft, Nr. 2337 von Fr. 1000 nom.;
- 1 Depositenheft Nr. 271 der AG. Brown Boveri & Cie., Baden, mit einer Einlage von Fr. 3698.—;
- 1 Depositenheft Nr. 4485 der Schweiz. Bankgesellschaft, Baden, mit einer Einlage von Fr. 3213.25.

An die allfälligen Inhaber dieser Wertschriften geht die Aufforderung, die unter Ziff. 1 bis 4 erwähnten Obligationen innert 6 Monaten, d.h. bis 15. Juli 1962 und die unter Ziff. 5 bis 6 erwähnten Depositenhefte innert 1 Monat, d.h. bis 15. Februar 1962 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (75^o)

Baden, den 9. November 1961.

Namens des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,
der Gerichtspräsident: Nussbaum,
der Gerichtsschreiber: Cernic.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 22306 der Aargauischen Kantonalbank in Baden.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert Monatsfrist, d.h. bis 15. Februar 1962 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (76^o)

Baden, den 14. November 1961.

Namens des Bezirksgerichtes, I. Abteilung,
der Gerichtspräsident: Willi,
der Gerichtsschreiber: Meier.

Vermisst werden:

Pfandtitel nach altem zug. Recht im Betrage von Fr. 1500, lautend auf Jost Wobmann, in Allenwinden, expéd. unter AW 9458 den 6. Juli 1889, von Leonz Wobmann, geschrieben zu 4 1/2 %, haftend vorgangsfrei, und

Pfandtitel nach altem zug. Recht im Betrage von Fr. 1300, lautend auf Helene Wobmann geb. Weber, expéd. unter AH 63 den 30. Juni 1912 von Clemens Zürcher, geschrieben zu 5 %, haftend nach Kapitalvorgang von Fr. 3500,

beide Titel haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 246 als Haus, Umgelände, Weid- und Moosland am «Kohlrain» in der Gemeinde Menzingen gelegen, im Grundbuch der Gemeinde Menzingen Band IX, Fol. 198, eingetragen.

Ferner wird vermisst: Hypothekarische Sicherung (1/2) im Betrage von Fr. 3500, lautend auf Jakob Theiler, Vater, geschrieben zu 3 3/4 % am 1. Mai 1898, haftend nach Kapitalvorgang von Fr. 40 500 auf Liegenschaft Assek. Nr. 262 (ursprünglich Nr. 193) zu Heiterstalden in der Gemeinde Menzingen. Gemäss Beleg Nr. 937 vom 26. Juli 1937 an Siegfried Theiler, Vater, als Gläubiger abgetreten. Derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Siegfried Theiler. Eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Menzingen, Band IX, Fol. 180.

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend erwähnten Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis spätestens 13. Januar 1963 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden.

Zug, den 4. Januar 1962.

(69^o)

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 971, 981 et ss. C.O. et 870 CCS, le ou les détenteurs des 250 parts nominatives de fondateurs d'Epicierie Zimmermann S.A., Neuchâtel, de produire ces titres dans un délai expirant le 15 juin 1962 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (50^o)

Neuchâtel, le 6 décembre 1961.

Le président du Tribunal:
de Rougemont.

Kraftloserklärungen — Annulations

Es werden vermisst und daher als nichtig und kraftlos erklärt: 4 Aktien Nrn. 7860/63 der Gewerbekasse Baden, ohne Coupons und Talons. (77)

Baden, 8. Januar 1962.

Gerichtskanzlei Baden: Schmid.

Die in den Nummern 51, 52 und 54 des Schweizerischen Handelsamtsblattes 1961 und in den Nummern 9, 10 und 11 des Amtsblattes des Kantons Graubünden 1961 als vermisst aufgeführte Obligation Nr. 542 der Darlehenskasse Rhäzüns, nom. Fr. 2000, fällig gewesen am 1. Dezember 1959, mit Zinscoupons Nrn. 5 und 6, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelegt worden. Sie wird hiermit kraftlos erklärt. (73)

Flims, den 20. Dezember 1960.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Imboden:
Emil Schmid.

-La Pretura di Locarno-Campagna avvisa che con decreto odierno ha pronunciato l'ammortamento dei titoli seguenti: Azioni N° 2939, 2940, 5548, 5549 della Fabbrica Tabacchi in Brissago. (72)

Locarno, 8 gennaio 1962.

Il segretario assessore:
G. Marioni.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Dezember 1961. Textilien.

Weissberg & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1961, Seite 190), Textil-Agentur. Bernhard Weissberg ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Max Weissberg, in Zürich 7, ist nicht mehr Kommanditär, sondern unbeschränkt haftender Gesellschafter. Da infolgedessen seine Einzelunterschrift gemäss Art. 554, Abs. II, Ziff. 4, OR, nicht mehr eintragungsfähig ist, wird sie gelöscht, obwohl sie weiterhin gilt.

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

30. Dezember 1961.

Musik- & Radiohaus Symphonia A.G., in Biel (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1958, Seite 2906). Einzelprokura wurde erteilt an Max Böckli, von Gerlikon, in Brügg.

30 décembre 1961. Cadrons en métal et argent.

Huguenin & Cie., à Bienne, fabrication de cadrons en métal et argent, société en commandite (FOSC. du 15 mars 1961, N° 62, page 755). La procuration de Walter Schmid est radiée.

Bureau de Courtelary

30 décembre 1961. Horlogerie.
Fernand Béguelin, à Tramelan, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 12 mai 1947, N° 109, page 1291). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Moutier

30 décembre 1961. Hôtel.
Alois Kaelin, à Moutier, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC. du 15 avril 1947, N° 86, page 1011). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Alois Kaelin, à Moutier, ci-après inscrite».

30 décembre 1961. Hôtel.
Vve Alois Kaelin, à Moutier. Le chef de la maison est Adlaide Kaelin née Joray, veuve d'Alois, d'Einsiedeln, à Moutier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Alois Kaelin, à Moutier, ci-dessus radiée. Exploitation de l'Hôtel de la Gare».

Bureau de La Neuveville

29 décembre 1961. Bâtiments, etc.
Paul Andrey et Cie, à La Neuveville, entreprise de bâtiments, travaux publics, gypserie, peinture, carrières et scierie et toutes autres affaires rentrant dans ces sphères d'activité (FOSC. du 9 septembre 1958, N° 210, page 2415). Le montant de la commandite de l'associée Elsa Christen-Andrey est réduit à 1000 fr. et celui de la commandite de l'associée Lydia Lachat-Andrey est réduit à 1000 fr.

Bureau de Porrentruy

15 novembre 1961. Pierres pour l'horlogerie.
Eugène Grangeon & Cie, à Alle, société en nom collectif, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 23 mai 1957, N° 119, page 1382). La société est dissoute du fait du décès des associés. La liquidation est terminée, l'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Robert Chevillat & Cie», ci-après inscrite, à Alle.

15 novembre 1961. Pierres fines.
Robert Chevillat & Cie, à Alle. Sous cette raison sociale, Robert Chevillat, de Montmelon; Gilbert Périat, d'Alle, les deux à Allé, et Robert Giavarini, de Bienne, à Porrentruy, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1^{er} novembre 1961. La société a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Grangeon & Cie, à Alle, dissoute et radiée. Elle est engagée par la signature collective à deux des associés. Fabrication de pierres fines pour l'horlogerie».

22 décembre 1961. Percage de pierres fines.
Petra-Perce S. à r. l., à Dampfreux (FOSC. du 22 décembre 1952, N° 300, page 3123). La société est dissoute selon acte authentique du 25 mars 1961 et la liquidation est terminée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Villemain & Barthe, à Bressaucourt, ci-après inscrite».

22 décembre 1961. Percage de pierres fines.
Villemain & Barthe, à Bressaucourt. Société en nom collectif qui a commencé le 25 mars 1961. Les associés sont: Maurice Villemain, de et à Bressaucourt, et Alphonse Barthe, de Vendlincourt, à Bressaucourt. Cette société a repris l'actif et le passif de «Petra-Perce S. à r. l., à Dampfreux, radiée. Percage de pierres fines».

28 décembre 1961. Pierres fines.
Fernand Rossé, à Porrentruy, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 5 novembre 1941, N° 260, page 2220). La raison est radiée par suite de cessation de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «André Rossé, à Porrentruy, ci-après inscrite».

28 décembre 1961. Pierres fines.
André Rossé, à Porrentruy. Le chef de la maison est André Rossé, fils de Fernand, d'Alle, à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif à partir du 1^{er} janvier 1962, selon bilan au 31 décembre 1961, de la maison «Fernand Rossé, à Porrentruy, ci-dessus radiée. Fabrication de pierres fines pour l'horlogerie. 17, route de Fontenais».

28 décembre 1961.
Société immobilière Déridex SA, à Bonecourt. Suivant acte authentique et statuts du 27 décembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur vente en bloc ou en détail. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Fritz Zaehmann, du Loele, à Bâle. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Domicile légal: Bonecourt, Secrétariat communal. Loeaux: Etude Christe, notaire, 10, rue Pierre Péquignat, Delémont.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Dezember 1961.
Käser & Weder Möbel AG., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Dezember 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handel mit sowie Kauf, Verkauf, Vertrieb und Fabrikation von Möbeln, Teppichen, Stoffen sowie Aussteuer-Gegenständen aller Art. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Vertretung von Firmen der Möbelbranche übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Werner Käser, von Dürrenroth, in Luzern, und Mitglied Hans Weder, von Diepoldsau, in Brittnau. Der Präsident zeichnet einzeln. Adresse der Gesellschaft: Weinberglistrasse 66.

27. Dezember 1961. Reinigungsmittel usw.
Turco-Produkte A.G. Eschenbach, in Eschenbach, Reinigungsmittel für Flugzeug- und Automotoren usw. (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1960, Seite 1203). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1961 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Franken 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Spezialreinigungsmitteln für Flugzeug- und Automotoren. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift wurde gewählt Berend Jan Voskamp, von Holland, in Rotterdam.

Uri - Uri - Uri

30. Dezember 1961.
Darlehenskasse Seedorf, in Seedorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Entgegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Obligationen und in laufender Rechnung, die Gewährung von Darlehen an die Mitglieder sowie die Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens. Die Statuten datieren vom 4. Dezember 1961. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ein Vorstand aus 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Ernst Zurluf, von Isenthal, Präsident; Gustav Arnold, von Spiringen, Vizepräsident, und Eugen Püntener, von Erstfeld, Aktuar, alle in Seedorf, zeichnen zu zweien.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

29. Dezember 1961. Nahrungsmittel, Textilien, Zündhölzer.
Ernst Schläppi-Zürcher, in Lungern. Inhaber der Firma ist Ernst Schläppi, von Lenk i. S., in Lungern. Versand von Nahrungsmitteln, Woll- und Baumwollartikeln aller Art und Zündhölzer. Bründli (Post Brünig).

29. Dezember 1961.
Wohnbaugenossenschaft KAB für die Familie, in Sarnen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, ihren Mitgliedern solide, gesunde, billige und zweckmässig eingerichtete Wohnungen in der Gemeinde Sarnen zu verschaffen durch Erwerb von Baugelände, dessen Ueberbauung und Vermietung der Wohnungen oder Verkauf von Häusern zum Selbstkostenpreis an die Mitglieder. Die Statuten datieren vom 30. November 1961. Es werden Stammanteile von Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt und, soweit erforderlich, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Karl Röthlin, von Kerns, in Sarnen, Präsident; Josef Oberholzer, von Goldingen (St. Gallen), in Sarnen, Vizepräsident, Ernst von Rotz, von Kerns, in Sarnen, Kassier, und Hans Michel, von Kerns, in Sarnen, Aktuar, zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Sarnen, Feldheim.

29. Dezember 1961. Autotransporte.
Jos. Vogler, in Lungern, Autotransporte (SHAB. Nr. 220 vom 19. September 1956, Seite 2379). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

30. Dezember 1961. Beteiligungen.
Pars Finanz A.-G., in Hergiswil, finanzielle Beteiligung an Immobilien-, Handels- und Produktions-Unternehmungen (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1961, Seite 3). Paul Sidler ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er verbleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neu ist als Präsident gewählt worden Fritz Richner, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; er führt die Unterschrift, nicht. Als Direktoren sind ernannt worden Werner Ligenstorfer, von Zürich, in Luzern, und Dr. Edgar Schmid, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die bisherige Prokuraunterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Prokura mit der Befugnis zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, ist erteilt worden an Jakob Züger, von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift mit einem Verwaltungsrat oder einem Direktor.

Glarus - Glaris - Glarona

29. Dezember 1961.
Elektro-Apparatebau F. Knobel & Co. Ennenda, in Ennenda, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1959, Seite 1959). Kollektivprokura wurde erteilt an: Hubert Allemann, von Welschenrohr, in Zürich; Armin Dubs, von Aesch (Zürich), in Zollikon (Zürich); Alfred Kohler, von Wynau, in Zürich; Hans Lampe, von Entlebuch, in Näfels; Hans Schinzel, von und in Thalwil, und Hans Steffen, von Lützelflüh, in Glarus. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. Dezember 1961.
Konsumverein Engi & Matt, in Engi, Genossenschaft (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1959, Seite 2463). Oswald Luchsinger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Hans Heilerle, von Urnäsch, in Engi. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

30. Dezember 1961.
Konsumverein Linthal-Dorf, in Linthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1488). An der Generalversammlung vom 22. April 1961 sind die Statuten revidiert worden. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, insbesondere durch An- und Verkauf von Lebensmitteln und andern Gegenständen des täglichen Bedarfs in bestmöglicher Qualität und zu möglichst billigen Preisen an Mitglieder und Dritte. Die Anteilscheine betragen Fr. 10. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Andreas Kundert-Stüssi, Aktuar, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt: Walter Rodel-Kubli, von Fahrwanen (Aargau), in Linthal. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

30. Dezember 1961.
Milchproduzentengenossenschaft Oberurnen, in Oberurnen (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1947, Seite 2391). Gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 3. Dezember 1961 sind die Statuten revidiert worden. Die Firma lautet nun: Milchgenossenschaft Oberurnen. Die Genossenschaft bezweckt: die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung von Oberurnen mit Milch und Milchprodukten; Führung eines Ladengeschäftes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

30. Dezember 1961.

J. Blumer G.m.b.H., Technische Artikel, in Schwanen, Herstellung von technischen Artikeln und Handel mit solchen usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1955, Seite 1679). Diese Firma ist nach Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die «J. Blumer A.G.», in Mitlödi, per 1. Januar 1961 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

30. Dezember 1961.

Viehztuchtgenossenschaft Haslen u. Umgebung, in Haslen (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1957, Seite 2898). Gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 29. Januar 1961 sind die Statuten revidiert worden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.

30. Dezember 1961.

Milchgenossenschaft Mollis, in Mollis (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1957, Seite 538). Johann Winteler-Sonderregger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Hans Bähler, von und in Mollis, welcher zu zweitem mit dem Aktuar zeichnet.

30. Dezember 1961. Patentverwertung usw.

Panavista A.-G., in Glarus, Erwerb und Verwertung von in- und ausländischen Patenten, sowie treuhänderische Verwaltung von in- und ausländischen Patenten usw. (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1961, Seite 990). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1961 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren jedoch keine Aenderung.

30. Dezember 1961. Patentverwertung usw.

Franz Josef Fieger G.m.b.H., in Glarus, Erwerb, Verwertung und Verkauf von Verfahren, Patenten und Marken und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1961, Seite 134). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1961 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage von Franz Josef Fieger von bisher Fr. 75 000 auf Fr. 375 000 und Schaffung einer neuen Stammeinlage von Fr. 100 000, lautend auf Gisela Fieger geb. Kalinowski, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf. Die bisherige Stammeinlage der «Invg Aktiengesellschaft», in Chur, von Fr. 25 000 ist ebenfalls auf Franz Josef Fieger übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 500 000 zerfällt nun in zwei Stammeinlagen lautend auf Franz Josef Fieger (Fr. 400 000) und Gisela Fieger (Fr. 100 000). Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 300 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Zug - Zoug - Zugo

29. Dezember 1961.

Nomis Holding AG., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1961, Seite 2875). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2600 Inhaberaktien zu Franken 1000; Fr. 1 950 000 davon wurden durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000 und ist eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. Dezember 1961. Textilmaschinen, Strickereien usw.

Yllen AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Dezember 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen der Textilbranche, die Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Handel mit, Verkauf und Vermittlung von Textilmaschinen und Strickereien. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Keusch, von Boswil (Aargau), in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. E. Keusch).

30. Dezember 1961. Verlag usw.

Ariston GmbH, in Zug, Betätigung im Verlags-, Werbe-, Reklame- und Anzeigewesen usw. (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1961, Seite 1707). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. Dezember 1961 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 80 000 erhöht durch Heraussetzung der beiden Stammeinlagen von Fr. 10 000 auf je Fr. 40 000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert. Das Stammkapital zerfällt nun in zwei Stammeinlagen von je Fr. 40 000, lautend auf Max Bombeli und Stephan Kaufmann. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. Dezember 1961. Lizenzverwertung usw.

Litton Technology A.G., in Zug, Abschluss und Auswertung von Lizenzverträgen usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1961, Seite 177). Die Unterschrift Charles B. Thornton ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: William L. Reynolds, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, bisher Vizedirektor. Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Erich A. Barzetti wohnt nun in Zollikon.

30. Dezember 1961.

Oel- und Kohlenhandelsgesellschaft Barbara A.G., in Zug (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1961, Seite 1940). Everard Bonifacius Frederik Reyndert Godard Wittert van Hoogland ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

15 décembre 1961.

Métallurgie Romont S.A., à Romont. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but, tant en Suisse qu'à l'étranger: la construction et l'équipement d'une usine métallurgique; l'exploitation d'ateliers de mécanique, fonderies, forges, le traitement des métaux ferreux ou non ferreux, ainsi que toutes branches accessoires s'y rattachant; l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la commission, le courtage, la représentation de toutes matières premières métallurgiques et de tous produits ferreux ou non ferreux, manufac-

turés ou non; l'administration et la gestion de titres et valeurs de toute nature, sans faire appel au public; toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières se rattachant au but social, notamment sous forme de participations. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 80 actions de 1000 fr., chacune et de 80 actions de 250 fr. chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Max P. Moser, feu Franz, de Hitzkirch et Genève, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: à Romont, en l'étude de M^e Gérard Clerc, notaire; locaux: étude M^e Max P. Moser, place de la Fusterie 7, Genève.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

28. Dezember 1961. Eier usw.

Riedo Germann, in Blattishaus, Gemeinde Ueberstorf (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1952, Seite 2539). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg von Amtes wegen gelöscht (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1961, Seite 3708).

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Grenchen-Bettlach**

29. Dezember 1961. Pivotage-Atelier.

M. Leuenberger, in Grenchen, Pivotage-Atelier (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1943, Seite 2731). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hugo Leuenberger», in Grenchen, übernommen.

29. Dezember 1961. Zapfendreherei, Fassonteile.

Hugo Leuenberger, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist Hugo Leuenberger, von Basel, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «M. Leuenberger», in Grenchen. Zapfendreherei; Handel mit Fassonteilen. Weinbergstrasse 41.

Bureau Lebern

28. Dezember 1961. Architekturbüro.

C. Hirschbühl, in Altreu, Gemeinde Selzach, Architekturbüro (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2420). Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Margrit Hirschbühl geb. Wild, von Glarus, in Altreu, Gemeinde Selzach.

Bureau Olten-Gösigen

29. Dezember 1961.

Walther Belart A.G. Hoch- und Tiefbau, in Olten (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1959, Seite 856). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

29. Dezember 1961. Klebstoffe, Appreturen usw.

Walther Laesser, in Schönenwerd, Klebstoffe, Appreturen usw. (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 859). Die Firma erteilt Einzelprokura an Heinz Walter Laesser, von Wilberg (Aargau), in Schönenwerd. Im weiteren wird Kollektivprokura erteilt an Adolf Maurer, von Schmiedrued, in Schönenwerd.

29. Dezember 1961.

Walther Hächler & Paul Schmidli, Architekten, Aarau, Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1961, Seite 941), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1961, Seite 3709) von Amtes wegen gestrichen.

29. Dezember 1961.

Viehztuchtgenossenschaft Fulenbach, in Fulenbach (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1955, Seite 2471). Paul Wyss, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Alfons Aebi, von und in Fulenbach. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Bureau Stadt Solothurn

29. Dezember 1961. Drogerie, Kräuterhaus.

Hans Gerber, in Solothurn, Drogerie zum Marktplatz und Kräuterhaus (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1934, Seite 1023). Einzelprokura ist erteilt an Hansruedi Paul Gerber-Marti, von Langnau i.E., in Solothurn.

29. Dezember 1961. Farbwaren, Drogerie.

Felder-Walker Söhne, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken, chemisch-technischen Produkten, Tapeten; Drogerie en gros und en détail, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1433). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Felder aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Max Felder, von Flüeli (Luzern), in Solothurn, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Felder-Walker Söhne, Inh. Max Felder. Farbwaren und Drogerie. Barfüssergasse 4.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. Dezember 1961.

Weitnauer Trading Company Ltd., in Basel (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3401). Die Prokuren von Jacob Boser und Aleardo Buzzi sind erloschen.

27. Dezember 1961. Möbel-Restaurierungen.

W. Geissberger, in Basel, Möbel-Restaurierungswerkstätte (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1958, Seite 1288). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

27. Dezember 1961. Restaurant.

Ernst König, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst König, von Deisswil, in Basel. Restaurant. Riehenstrasse 18.

27. Dezember 1961.

Genossenschaft Fussballstadion St. Jakob, in Basel (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1957, Seite 320). Neues Domizil: Lange Gasse 20 (bei Sport-Toto-Gesellschaft).

27. Dezember 1961. Nahrungsmittel usw.

Kaiser A.G., in Basel, Herstellung von Nahrungsmitteln usw. (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1961, Seite 3721). Die Unterschrift des Direktors Hans Gschwind ist erloschen.

27. Dezember 1961.
Konfektion Merkur A.G. (Confection Mercure S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1961, Seite 2862). Die Prokura des Albert Rieder ist erloschen.

27. Dezember 1961.
Eurofima Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, in Basel (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1961, Seite 2236), Aktiengesellschaft. Aus dem Verwaltungsrat ist Miroslav Zah ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Vladimir Kosovac, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad. Er führt keine Unterschrift.

27. Dezember 1961.
Immobilien-Gesellschaft Atlas A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1960, Seite 1954). Neues Domizil: Rennweg 34 (bei Veritas Treuhand A.G.).

27. Dezember 1961.
Endlos- und Garnituren-Druck A.G., in Basel (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1961, Seite 1495). Die Verwaltungsratsmitglieder Carl Rüschi, Präsident, Max Muff und Eduard Ruffini führen nun Einzelunterschrift.

27. Dezember 1961. Speditionsw. u. v.
Natural A.G., in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1961, Seite 2423). Die Unterschrift des Vizedirektors Fritz Hoefflin ist erloschen. Prokura wurde erteilt an August Strampp, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz.

27. Dezember 1961. Vermögenswerte usw.
Complexa G.m.b.H., in Basel, Erwerb von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3375). In der Gesellschafterversammlung vom 27. Dezember 1961 wurden die Statuten geändert. Die Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Hermann Janssen von Fr. 500 000 wurde erhöht auf Fr. 750 000, jene von Cläre Janssen-Glaser von Fr. 499 000 auf Fr. 749 000. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 1 500 000.

27. Dezember 1961.
Neptun, Transport- und Schifffahrts A.G., in Basel (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2189). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 2 400 000 wurde durch Ausgabe von 1600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hiervon sind Fr. 2 800 000 liberiert. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Albert Auburger, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Er führt keine Unterschrift. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Reuben Hecht. Er zeichnet weiterhin mit einem Direktionsmitglied. Der bisherige Vizedirektor Rudolf Störi wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

27. Dezember 1961. Spielwaren usw.
Lines Bros. (Switzerland) Ltd., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Dezember 1961 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Handel in der Schweiz mit Spielwaren aller Art, Kinderwagen und Kinderzimmer-Ausstattungen, insbesondere mit solchen der Lines-Gesellschaften sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: William Graeme Lines, britischer Staatsangehöriger, in Newdigate, Surrey (England), Präsident; Rudolf Wilhelm Moeschlin, von Basel, in Gossau (St. Gallen), dieser zugleich als Geschäftsführer, und Dr. Beat Im Obersteg, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Peter Merian-Strasse 58.

27. Dezember 1961.
Kaiser Finanz G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Dezember 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen. Das Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind Werner Schmidt, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Mia Lechtenfeld-Kaiser, von Basel, in Wuppertal-Elberfeld (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 1 990 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Werner Schmidt. Domizil: Güterstrasse 311.

28. Dezember 1961. Adressiermaschinen.
W. Gunzenhauser, in Basel, Fabrikation von «Suisse Adresse»-Adressiermaschinen usw. (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1961, Seite 1895). Einzelprokura wurde erteilt an Roland Riester, von Basel, in Riehen.

28. Dezember 1961. Camion-Transporte.
Hans Treichler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Treichler-Werner, von Wädenswil, in Otelfingen. Internationale Camion-Transporte. St. Alban-Ring 392 (bei Oeschger).

28. Dezember 1961. Maschinen für chemische Reinigung usw.
Erwin Meier & Sohn, in Basel. Erwin Meier-Egli, von und in Basel, und Peter Meier-Lipsansky, von Basel, in Nyon, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1962 beginnt. Handel mit Maschinen für die chemische Reinigung und für Wäschereien. Reussstrasse 65.

28. Dezember 1961. Hoch- und Tiefbau usw.
Gebr. Milesi A.G., in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1961, Seite 492). Prokura wurde erteilt an Werner Melz, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Der Prokurist Fritz Ernst Zeller zeichnet nun ebenfalls zu zweien.

28. Dezember 1961. Handel mit Rohwolle usw.
Simonius, Vischer & Co. Inhaber Vischer & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Rohwolle usw. (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1960, Seite 111). Der bisher unbeschränkt haftende Gesellschafter Albert Voster-Burckhardt ist nun Kommanditär mit Fr. 1 000 000.

28. Dezember 1961.
Leybold Holding A.G. (Leybold Holding S.A.) (Leybold Holding Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Dezember 1961 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Verwertung von Lizenzrechten und Ueberwachung von Lizenzverträgen. Das Grundkapital beträgt Fr. 650 000, eingeteilt in 3500 Aktien zu Fr. 100 und 300 Vorzugsaktien zu Fr. 1000 mit Dividendenrecht. Hierauf sind Fr. 500 000 einbezahlt. Alle Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handels-

amtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Manfred Dunkel, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Silvio Bianchi, von Basel, in Allschwil, und Friedrich Maerki, von und in Zürich, mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Marktplatz 5 (bei Dr. Bianchi).

28. Dezember 1961. Beteiligungen.
Sikrafin G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von anderen Anlagewerten. Das Stammkapital beträgt Fr. 1 000 000. Gesellschafter sind: Dr. Hans-Karl Glinz, deutscher Staatsangehöriger, in Langenberg (Rheinland), mit einer Stammeinlage von Fr. 900 000, und Fanny Schmid-Rüfenacht, von und in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die Gesellschafterin Fanny Schmid-Rüfenacht sowie Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Malzgasse 30 (bei Dr. Fromer).

28. Dezember 1961. Plastartikel usw.
Galanite A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1961 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Plastartikeln sowie Verkauf und Verleih von Formen und Maschinen für die Plastfabrikation. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Prof. Dr. Frank Vischer, von und in Basel, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Louis von Planta, von und in Basel, und Borge Hansen, dänischer Staatsangehöriger, in Bjärred (Schweden), mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Bäumlengasse 22 (bei Prof. Dr. F. Vischer).

29. Dezember 1961.
Electromotion A.G., in Basel (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1961, Seite 1847). In der Generalversammlung vom 29. Dezember 1961 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 750 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 330 Inhaberaktien zu Fr. 5000 mit Vorrecht auf Dividende und Liquidationserlös erhöht auf Fr. 2 450 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und 440 Inhaberaktien zu Fr. 5000, alle voll liberiert.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

28. Dezember 1961.
Neo-Finanz GmbH, in St. Margrethen, finanzielle Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1961, Seite 1432). Karl Rohner ist als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist je zur Hälfte an die verbleibenden Gesellschafter Anna Wiedemann-Stark und Dr. Hugo Georg Wiedemann übergegangen, so dass sich deren Stammeinlagen auf je Fr. 25 000 erhöhen. Die Statuten wurden an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1961 geändert. Das Stammkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in zwei Stammeinlagen zu je Fr. 25 000. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Wilhelm Spig, von Widnau, in St. Margrethen; Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 8.

28. Dezember 1961.
Otto Kauf A.-G. Herrenwäschefabrik, in Ebnet, Fabrikation von und Handel mit Herrenhemden und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1959, Seite 109). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1961 wurden die 90 Aktien Serie A zu Fr. 1000 in 450 Aktien Serie A zu Fr. 200, die 100 Aktien Serie B zu Fr. 100 in 50 Aktien Serie B zu Fr. 200 und die 200 Aktien Serie C zu Fr. 500 in 100 Aktien Serie C zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Aktien Serie A zu Fr. 200, 450 Aktien Serie B zu Fr. 200 und 200 Aktien Serie C zu Fr. 1000, welche bar einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Aktien Serie A zu Fr. 200, 500 Aktien Serie B zu Fr. 200 und 300 Aktien Serie C zu Fr. 1000, die alle auf den Namen lauten und voll liberiert sind.

28. Dezember 1961. Damenkonfektion usw.
Claudia A.G. Rorschach in Liquidation, in Rorschach, Handel mit Damenkonfektion und Modeartikeln der Bekleidungsbranche usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3402). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

28. Dezember 1961. Elektrotechnische Anlagen.
Huldi & Co., in St. Gallen, Erstellung von elektrotechnischen Anlagen (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1957, Seite 692). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. Dezember 1961. Elektrotechnische Anlagen.
E. Tanner vorm. Huldi & Co., in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Emil Tanner-Willi, von Herisau, in Herblingen (Schaffhausen). Erstellung von elektrotechnischen Anlagen. Davidstrasse 8.

28. Dezember 1961. Fenster.
Werner Kauter, in St. Gallen, Fensterfabrik und Glaserei (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1961, Seite 3000). Einzelprokura wurde erteilt an Adolf Ludescher, von Amriswil, in St. Gallen.

28. Dezember 1961.
Konsumverein Bütschwil, in Bütschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1952, Seite 2315). Emil Schmucki, Präsident, Paul Truniger, Aktuar, und Josef Halter, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Carl Schönenberger, von Kirchberg (St. Gallen), in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Julian Hostenstein, von Kirchberg (St. Gallen), in Bütschwil, Kassier, und Josef Eigenmann, von Waldkirch, in Bütschwil, Aktuar. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Dezember 1961. Metzgerei.
Gottlieb Brunner, in Ebnet, Metzgerei (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1940, Seite 2092). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Schöntal». Neues Geschäftsdomizil: Gill.

28. Dezember 1961. Café, Konditorei usw.
W. Buchter, in Sargans. Inhaber der Firma ist Willi Buchter-Bär, von Thayngen (Schaffhausen), in Sargans. Café, Konditorei, Bäckerei. Schwefelbadplatz.

28. Dezember 1961. Immobilien.

Hans Lutz, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Lutz, von Elgg (Zürich), in St. Gallen. Handel mit Immobilien. Rorschacherstrasse 31.

28. Dezember 1961. Textilwaren usw.

M. P. Egger, in St. Gallen, Vertretungen, Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit Textil- und Modewaren (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1945, Seite 79). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1961. Pharmazeutische Produkte usw.

Frimec A.-G., Elektro-Spezialartikel, Wil SG., bisher in Wil, Herstellung von und Handel mit elektrischen Spezialgeräten und -maschinen, insbesondere Waschmaschinen, Kühlschränke, Heizungsöfen und Viehhüteapparate (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1956, Seite 1183). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1961 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die Firma lautet nun **Drogan AG** (Drogan SA). Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Vertrieb von pharmazeutischen Produkten. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Franz Ruckstuhl, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 21.

29. Dezember 1961.

Schweizerische Seidengazefabrik A.-G. (Société Suisse de Tissage de Soies à bluter S.A.) (Swiss Silk Bolting Cloth Mfg Co Ltd.) (Fabbrica Svizzera di Vell-Seta per buratti S.A.), Zweigniederlassung in Thal (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1961, Seite 2079), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Oskar Zürcher, von Schönenberg (TG), in Rorschacherberg.

29. Dezember 1961. Textilien.

Heberlein & Co. A.-G., in Wattwil, Betrieb einer Anrüsterei und Druckerei und Handel mit deren Erzeugnissen (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1961, Seite 2267). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Erhardt, von Basel, in Wattwil.

29. Dezember 1961.

Käsereigenossenschaft Dreien, in Dreien, Gemeinde Mosnang (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1952, Seite 168). Alois Widmer, Vizepräsident und Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Aktuar Wendelin Scherrer ist nun auch Vizepräsident. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Josef Widmer, von und in Mosnang. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. Dezember 1961/ Bekleidung.

Hans Heuberger, bisher in Stein am Rhein, Herren- und Damen-Massschneiderei, Herren- und Knabenkonfektion (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1944, Seite 2523). Die Firma hat den Sitz nach Nesslau verlegt. Inhaber ist Johann Josef gen. Hans Heuberger, von Jonschwil, nun in Nesslau. Hauptstrasse.

29. Dezember 1961. Rauchwaren, Mercerie.

Alois Nesselhauf, in Marbach, Handel mit Rauchwaren und Mercerie (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1946, Seite 3140). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Einzelfirma **Frau Josefine Nesselhauf-Fritsche**, in Marbach.

29. Dezember 1961. Rauchwaren, Mercerie.

Frau Josefine Nesselhauf-Fritsche, in Marbach. Inhaberin der Firma ist Wwe. Josefine Nesselhauf-Fritsche, von und in Marbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alois Nesselhauf», in Marbach. Handel mit Rauchwaren und Mercerie; Restenstübl. Staatsstrasse 511.

29. Dezember 1961. Lebensmittel, Wein.

F. Burger, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Franz Burger, von Freienwil (AG), in Lichtensteig. Handel mit Lebensmitteln, Delikatessen und Wein. Hauptgasse 214.

29. Dezember 1961. Bauspenglerei usw.

Willj Sehlegel, in Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Willj Sehlegel, von Sevelen, in Rorschacherberg. Bauspenglerei und sanitäre Installationen. Seeburgstrasse 2.

29. Dezember 1961. Zimmerei.

Johann Frey, in Tübach, Zimmerei (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1948, Seite 3028). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1961.

Meinrad Helbling AG., Bootswerft & Federfabrikation, bisher in Bollingen, Gemeinde Jona, Schiffbau usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1957, Seite 1097). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1961 wurde der Sitz nach Scherikon verlegt und die Firma geändert in **Meinrad Helbling AG, Bootswerft & Federfabrik**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: «Am See».

30. Dezember 1961. Rohstoffe für die Kunststoffindustrie usw.

Samaplast AG, in St. Margrethen, Bearbeitung von und Handel mit Rohstoffen für die Kunststoffindustrie usw. (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1960, Seite 2464). Ernst Baur ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. Dezember 1961. Liegenschaften usw.

Woha Wil AG, in Wil, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1961, Seite 1231). Es wohnen: Dr. Rudolf Roemer, Präsident des Verwaltungsrates, in Zürich, und Bertha Truniger-Glanzmann und Alfons Truniger, Mitglieder des Verwaltungsrates, in Wil.

30. Dezember 1961. Ofenbau usw.

Emil Baumann & Sohn, in Rorschach, Ofenbau- und Plattengeschäft (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1956, Seite 988). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Emil Baumann sen. aufgelöst. Die Firma ist per 31. Dezember 1961 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Emil Baumann jun., von Villigen (AG), in Rorschach, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun **Emil Baumann**.

30. Dezember 1961. Schreinerei usw.

Greuter & Lüber Aktiengesellschaft, in Flawil, Betrieb einer Schreinerei und Holzwarenfabrik mit Sägerei und Dreherei (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 242). Einzelprokura wurde erteilt an Werner Diethelm, von Dozwil (TG), in Flawil.

30. Dezember 1961. Haushaltartikel, Spielwaren.

J. Gröbli, Kaufhaus, in Lichtensteig, Handel mit Textilwaren, Haushaltartikeln, Geschirrwaren und Spielwaren (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1953, Seite 2047). Der Handel mit Textilwaren wurde aufgegeben.

30. Dezember 1961. Textilien.

Arthur Schiess, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1960 Seite 1312). Geschäftsdomizil: Berneckstrasse 2.

30. Dezember 1961. Lebensmittel, Wein, Spirituosen.

R. Fisler, in Buchs. Inhaber der Firma ist Remo Fisler, von Berga. Irchel (ZH), in Buchs. Handel mit Lebensmitteln, Früchten, Gemüse, Weinen, Spirituosen und Delikatessen. Deggo-Haus, Bahnhofstrasse 38.

30. Dezember 1961. Bäckerei, Konditorei, Café.

R. Güntensperger, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Rudolf Güntensperger, von und in Eschenbach. Bäckerei, Konditorei, Café. Oberdorf.

30. Dezember 1961. Käserei.

Paul Loeher, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Paul Loeher, von Güttingen (TG), in Eschenbach. Käserei. Ufnau.

30. Dezember 1961. Handarbeiten.

Frau Preisig-Sehlumpf, in Rorschach, Handarbeiten (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1941, Seite 2372). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1961. Haus- und landwirtschaftliche Maschinen usw.

Stephan Rothenhäusler, in Bad Ragaz, Vertretungen in Haus- und landwirtschaftlichen Maschinen und Betriebsartikeln (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1938, Seite 1638). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. Dezember 1961. Maschinen, Landesprodukte usw.

Sommer & Lienhard AG, in Frauenfeld, Import und Export von sowie Handel mit Maschinen, insbesondere Holzbearbeitungsmaschinen, Landesprodukten, Früchten, Gemüse, Futterwaren usw., Ausführung von Transporten (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1961, Seite 3338). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Dezember 1961 ist das Grundkapital von Franken 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden durch Ausgabe von 50 voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

29. Dezember 1961. Gasthaus.

F. Husmann, in Arbon. Firmainhaber ist Franz Husmann, von Malters (Luzern), in Arbon. Gasthaus Schifflände. Hafenstrasse 6.

29. Dezember 1961. Hotel.

Emil Fühler-Strickler, in Arbon. Firmainhaber ist Emil Fühler-Strickler, von Waltersberg-Oberdorf (Nidwalden), in Arbon. Hotel Park. Parkstrasse 7.

29. Dezember 1961. Restaurant.

Heinrich Blank-Alpiger, in Arbon. Firmainhaber ist Heinrich Blank-Alpiger, von Ennetach, in Arbon. Restaurant Terminus. Metzgergasse 10.

29. Dezember 1961. Pneumatische Vorrichtungen.

J. Walter AG, in Balzerswil, Fabrikation von und Handel mit pneumatischen Vorrichtungen und Werkzeugen usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1961, Seite 349). Eine weitere Einzelprokura wurde an Paul Grob, von und in Bauma (Zürich), erteilt.

29. Dezember 1961. Lufttechnische Anlagen.

Planta-Jenny & Co., in Berlingen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1957, Seite 308). Als unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift ist Paul Kaufmann, von und in Zürich, in die Gesellschaft eingetreten. Die Geschäftsnatur umfasst nun: Projektierung, Handel mit und Montage von lufttechnischen Anlagen, einschliesslich Luftfilteranlagen für radioaktiv verseuchte Atmosphäre, sowie Projektierung, Handel mit und Montage von Laboratoriumseinrichtungen, Isotopenlaboratorien, Zubehör und Instrumenten zur nuklearen Forschung.

29. Dezember 1961. Käserei, Schweinemästerei.

Ehrentfried Wolf, bisher in Richterswil (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1958, Seite 3162). Der Firmainhaber Ehrentfried Wolf, von Lötzwil (Bern), hat den Geschäfts- und den Wohnsitz nach Olmishausen, Gemeinde Egnach, verlegt. Natur des Geschäftes ist jetzt: Käserei und Schweinemästerei.

29. Dezember 1961. Beteiligungen usw.

Holtex A.G., in Horn, Beteiligung an, Kontrolle und Ueberwachung von Gesellschaften sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1954, Seite 3083). Die Unterschrift des Geschäftsführers Rudolf Lutz ist infolge Todes erloschen. Als neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Walter Imhof, von Salsmach, in St. Gallen, ernannt.

29. Dezember 1961. Aluminiumwaren usw.

Robert Viator Neller A.G., in Kreuzlingen, Bau bzw. Erwerb von Anlagen zur Herstellung und Bearbeitung von Waren aus Aluminium und andern Metallen usw., Betrieb dieser Anlagen und Handel mit Waren der genannten Art (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1961, Seite 1195). Der Prokurist Thomas Beck wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift mit je einem andern Zeichnungsberechtigten; seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift des bisherigen Vizedirektors Albert Vogel ist erloschen.

29. Dezember 1961. Versicherungen.

Paul Karrer, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Paul Karrer, von Gottshaus, in Kreuzlingen. Generalagentur der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich. Hauptstrasse 43.

29. Dezember 1961. Speiserestaurant.

Karl Hostettler-Felber, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Karl Hostettler-Felber, von Bischofszell, in Kreuzlingen. Speiserestaurant Schäfli. Hauptstrasse 52.

29. Dezember 1961. Treuhandbüro.

Fred J. Reinhard, bisher in Neuwilen, Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbüro (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1959, Seite 3465). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und den Wohnsitz nach Kreuzlingen verlegt. Sonnenstrasse 17.

29. Dezember 1961. Mineralöl, Garage, Autos usw.

Edwin Lang, in Kreuzlingen, Mineralöl-Import, Zentralgarage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos und flüssigen Treib- und Brennstoffen (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1959, Seite 3592). Der Firmainhaber hat Ernst Meili, von Winterthur, in Kreuzlingen, Einzelprokura erteilt.

29. Dezember 1961. Hotel-Restaurant.

Max Selahel, in Kreuzlingen, Hotel-Restaurant Helvetia (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1948, Seite 1274). Die Firma wird, weil nach Aufgabe des Restaurationsbetriebes keine Eintragungspflicht mehr besteht, auf Antrag des Inhabers gelöscht.

29. Dezember 1961. Kolonialwaren

Lina Hoffmann-Fuchs, in Horn, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1953, Seite 2332). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1961. Chemisch-technische Produkte. **Alfred Sutter**, in Münchenwilen, Fabrik chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1961, Seite 1763). Der Firmainhaber hat Walter Schiltknecht, von Münchenwilen, in Lausanne, Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Firma lautet: A. Sutter.

29. Dezember 1961. Metallwaren. **Aktiengesellschaft Maron & Co.**, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1958, Seite 66). Die Prokura von Arnold Durrer ist erloschen.

29. Dezember 1961. Liegenschaften. **Grubag AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, Erstellung und Kauf sowie Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1661). Auf das Grundkapital von Fr. 300 000 sind weitere Fr. 180 000 einbezahlt worden. Es ist damit voll einbezahlt.

29. Dezember 1961. **Schweizerisches Landeserziehungsheim Schloss Glarisegg**, in Glarisegg-Steckborn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1960, Seite 2712). Die Unterschrift des Direktors Jakob Patzer ist erloschen. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde neu ernannt: Dr. Richard Höh, deutscher Staatsangehöriger, in Glarisegg-Steckborn. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Bruno Schärer, von und in Mörken-Wildegg (Aargau).

29. Dezember 1961. Kino. **Heinrich Stutz**, in Steckborn, Betrieb des Kinos Scala (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1954, Seite 2964). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Dezember 1961. Kino, Theater. **P. Stutz**, in Steckborn. Firmainhaberin ist Paula Stutz-Bürgi, von Matzingen, in Steckborn. Kino und Theater «Scala». Seestrasse 135.

29. Dezember 1961. Lederwaren usw. **P. Edelmann**, in Arbon, Lederwaren- und Reiseartikelgeschäft, Papeterie (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1949, Seite 1396). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Bellinzona

29 dicembre 1961. Radio, televisione. **Mundt Valerio**, in Bellinzona. Titolare è Valerio Mundt di Fanny, cittadino germanico, in Bellinzona, vivente in regime di separazione dei beni dalla moglie Irma nata Glatz. Radio e televisione. Molinazzo.

30 dicembre 1961. Impianti sanitari, ecc. **Moreschi Celeste**, in Bellinzona, lattoniere idraulico, impianti sanitari e riscaldamenti centrali (FUSC. del 6 febbraio 1951, N° 30, pagina 324). La ditta è radiata per associazione del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla società in nome collettivo «Celeste Moreschi & Co.», in Bellinzona, qui sotto iscritta.

30 dicembre 1961. Impianti sanitari, ecc. **Celeste Moreschi & Co.**, in Bellinzona. Celeste Moreschi fu Pietro e Siro Moreschi di Celeste, entrambi da Salorino, in Bellinzona, hanno costituito, sotto questa ditta una società in nome collettivo con inizio al 1° gennaio 1961 e che ha assunto, a partire da questa data, attivo e passivo della ditta individuale «Moreschi Celeste», in Bellinzona, radiata. Esercizio di un'impresa di lattoniere edile, commercio e installazione di impianti sanitari e di riscaldamenti centrali ed ogni attività connessa. Via Dogana.

Ufficio di Locarno

29 dicembre 1961. Officina meccanica, autorimessa. **A. Uboldi**, a Minusio, officina meccanica ed autorimessa (FUSC. del 1° ottobre 1951, N° 229, pagina 2433). La ditta è cancellata su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

29 dicembre 1961. Officina meccanica, autorimessa. **E. Mordasini**, a Minusio. Il titolare è Emilio Mordasini, di Anselmo, da Comolengo, a Verscio. Officina meccanica ed autorimessa, con servizio benzina. Via Gotardo.

30 dicembre 1961. **Gagliardi Alfredo Electrotecnico**, in Locarno (FUSC. del 20 luglio 1951, N° 167, pagina 1820). La ditta è cancellata su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

30 dicembre 1961. Officina elettromeccanica, ecc. **Gagliardi, Bisera & Giovanettina**, a Locarno, società in nome collettivo officina elettromeccanica, ecc. (FUSC. del 3 aprile 1959, N° 75, pagina 943). L'associato Alfredo Gagliardi si è ritirato dalla ditta in data 30 dicembre 1961. Gian Luigi Bardelli di Giuseppe, cittadino italiano, in Locarno, è entrato a far parte, quale nuovo associato, della ditta in data 30 dicembre 1961 e con i soci precedentemente iscritti Giovanni Bisera e Ettore Giovanettina, continua la società sotto la nuova ragione sociale **Bisera, Giovanettina & Co.**, a Locarno. Come precedentemente la ditta è vincolata dalla firma collettiva a due degli associati.

30 dicembre 1961. Segheria, legname, autotrasporti, ecc. **Marsilio Margaroli & Ci.** a Tegna, società in nome collettivo, segheria, lavorazione e commercio legname, autotrasporti, ecc. (FUSC. del 20 marzo 1957, N° 66, pagina 757). La ditta è sciolta alla data 30 dicembre 1961. La stessa sussistente unicamente che per la liquidazione che sarà operata sotto la nuova ragione sociale **Marsilio Margaroli & Ci.** in liquidazione, dall'associato Marsilio Margaroli, con diritto di firma personale.

30 dicembre 1961. Segheria, legna, trasporti, ecc. **Margaroli Italo**, a Tegna. Il titolare è Italo Margaroli, di Camillo, cittadino italiano, a Tegna. Segheria, commercio legna e legnami, taglio boschi, trasporti. Via Cantonale.

30 dicembre 1961. **CFC, Contatti Finanziari Cinematografici S.A. (CFC, Contacts Financiers Cinématographiques S.A.)**, a Muraltio (FUSC. del 20 novembre 1961, N° 272, pagina 3378). Pier Giorgio Merlini, di Enrico, da ed in Minusio, è stato nominato procuratore, con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

29 dicembre 1961. **Sindacato Ticinese Medi e Piccoli Commercianti e Artigiani**, a Lugano. Sotto questo nome è stato costituita una associazione avente per scopo la difesa del commercio tradizionale e la lotta contro i grandi magazzini di dettaglio. Lo statuto porta la data del 18 giugno 1961. Il finanziamento della associazione è costituito dalle tasse annuali dei soci attivi e contribuenti. I soci sono esonerati da qualsiasi responsabilità in merito agli obblighi sociali. Gli organi dell'associazione

sono: l'assemblea generale, il consiglio sociale composto dai diversi rappresentanti regionali, la direzione composta da 15 membri. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva del presidente e del segretario. Il presidente è Alessandro Giorgetti, da Montagnola, in Lugano; il segretario è D' Nino Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Via Pessina 6, entrata via dei Gorini 3.

29 dicembre 1961. Grotto Ristorante. **Cleofe e Domenico Manzoni**, a Lugano. Cleofe Manzoni nata Agnelli moglie di Domenico, da Cureggia, in Massagno, e Domenico Manzoni di Luigi, da Cureggia, in Massagno, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° gennaio 1962. Gestione del Grotto Ristorante La Palma. Via Castaasio al civico N° 5.

29 dicembre 1961. **Unione di Banche Svizzere**, in Lugano, società anonima (FUSC. del 27 settembre 1961, N° 226, pagina 2809), con sede principale a Zurigo. La firma di Fritz Anderegg è estinta. Pierre Ferragutti fu Attilio, da Pura, in Lugano, è stato nominato procuratore per la succursale di Lugano. Vincolerà l'istituto con firma collettiva a due con altro avente diritto.

29 dicembre 1961. **Fratelli Bianchi di Agostino Farmacia-Profumeria Vittoria e Indipendenza**, a Lugano, società in nome collettiva (FUSC. del 7 agosto 1953, N° 181, pagina 1931). Il socio Ubaldo Bianchi si è ritirato dalla società con effetto dal 1° gennaio 1962. La società continua fra i soci rimanenti e sotto la nuova ragione sociale: **Carla e Wanda Bianchi di Agostino, Farmacia-profumeria Vittoria e Indipendenza**.

30 dicembre 1961. Puntine per penne a sfera, ecc. **Pointee S.A.**, a Massagno, fabbricazione e commercio di puntine per penne a sfera, ecc. (FUSC. del 7 dicembre 1960, N° 287, pagina 3518). D' Sergio Filippini, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: **Fiorenzo Perucchi di Giuseppe**, da Stabio, in Lugano.

30 dicembre 1961. Tabacchi. **Morandi Piergiorgio & Co.**, a Ponte Tresa, commercio di tabacchi, società in nome collettivo (FUSC. del 11 aprile 1958, N° 83, pagina 997). La società è sciolta dal 31 dicembre 1961. La liquidazione essendo terminata, la società è cancellata.

30 dicembre 1961. Arte muraria, ecc. **Bosia & C.** a Paradiso, esercizio dell'arte muraria, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 24 settembre 1947, N° 223, pagina 2784). La società è sciolta dal 31 dicembre 1961. La liquidazione essendo terminata, questa società è cancellata. L'attivo e il passivo vengono assunti dalla ditta «Jean Mario Bosia», a Paradiso, qui sotto iscritto.

30 dicembre 1961. Sotto e soprastruttura. **Jean Mario Bosia**, a Paradiso. Titolare è Jean Mario Bosia di Mario, da ed in Paradiso. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Bosia & C.», a Paradiso. Impresa di sotto e soprastruttura. Viale S. Salvatore 7.

30 dicembre 1961. Impianti elettrici. **Martinelli Adamante**, a Cagliaio. Titolare è Adamante Martinelli fu Francesco, da Morcote, in Cagliaio. Impianti elettrici.

Distretto di Mendrisio

27 dicembre 1961. Derrate alimentari, ecc. **Società Anonima Demetrio Ferrari**, in Chiasso, importazione e commercio all'ingrosso di derrate alimentari, ecc. (FUSC. del 24 marzo 1960, N° 70, pagina 947). Con decisione assembleare del 22 dicembre 1961 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 200 000 fr. a 500 000 fr. mediante emissione di 600 azioni nominative da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di 500 000 fr., suddiviso in 1000 azioni nominative da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

28 décembre 1961. Articles textiles. **Drafi S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la confection et la vente d'articles de textiles dits «de blanc», à savoir notamment des trousseaux et des toiles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, nominatives, de 500 fr. Il est libéré de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 5 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Georges Corfu, de Pully et Mesocco (Grisons), à Pully. Bureau: Petit-Chêne 18^{bis} (chez Charles Michaud).

29 décembre 1961. Marchandises diverses. **Sinco S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 27 décembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce, l'importation et l'exportation de toutes marchandises comestibles ou non et de produits alimentaires et industriels; la fabrication de produits alimentaires et d'emballage; la prise, l'acquisition, la vente et l'exploitation de brevets et licences industriels se rapportant au but social. La société peut acquérir, vendre ou louer tous immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, nominatives, de 1000 fr. Il est libéré de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Robert Séchaud, de Sullens et Paudex, à Montreux, président, et Emile Aubert, de et à Montreux. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et par la signature collective à deux des fondateurs de procuracy: Georges Froidevaux, de Murjaux (Berne), à Montreux, et Hugo Frei, de Hagenbuch (Zurich), à La Tour-de-Peilz. Domicile légal: 4, rue des Terreaux (chez Fiduciaire Willy Borloz). Bureau de la société à Montreux: 1, rue de la Douane (dans ses locaux).

29 décembre 1961. **Imprimerie Marbot & Cie**, à Renens, société en nom collectif (FOSC. du 9 février 1961, page 409). L'associé Luc Marbot se retire de la société. Elisabeth Marbot née Kaufmann, épouse de l'associé Jean-René Marbot, les deux de Busswil p. Melchnau (Berne), à Renens, entre dans la société comme nouvelle associée.

29 décembre 1961. Terrassements, construction de bâtiments. **Monti-Pache S. a r. l.** en liquidation, à Epalinges sur Lausanne, travaux de terrassements et de construction de bâtiments (FOSC. du 6 janvier 1959, page 17). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 décembre 1961. Immeubles.

Société immobilière La Béthoulette A, à Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265);

Société Immobilière Mont Charmant D, à Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265); et

Soldat B, à Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265).

Les administrateurs Marc Chapuis et Edmond Tannaz sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président, et Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. Ces 3 sociétés anonymes immobilières sont engagées par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

S.I. Avenue du Vieux-Moulin B S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3264). L'administrateur Marc Chapuis est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président, et Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Le Pécos Z, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Marc Chapuis est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

S.I. Le Pré Fleuri C S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). Les administrateurs Marc Chapuis et Edmond Tannaz sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Les Coccinelles S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Marc Chapuis est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Les Alpes G. S.A. Renens, à Renens, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Marc Chapuis est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Fleur des Champs C, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Fleur des Champs D, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

S.I. Le Pré Fleuri B S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1961, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 décembre 1961. Installations sanitaires.

Lohri et Pouly, à Lausanne, installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC. du 13 novembre 1956, page 2865). La société est dissoute dès le 1^{er} janvier 1962; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 décembre 1961. Véhicules à moteur.

A. Jeannot, à Lausanne. Chef de la maison: Albert Jeannot, allié Mischler, de Noiraigue, à Lausanne. Achat et vente de véhicules automobiles. 15, chemin des Osches.

29 décembre 1961. Fonds mobiliers et immobiliers.

Salva S.A., succursale de Lausanne, fonds mobiliers et immobiliers (FOSC. du 23 novembre 1961, page 3414), avec siège principal à Berne. Le gérant Gustave Lorétan (inscrit) signe individuellement pour l'ensemble des établissements de la société. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

29 décembre 1961. Café.

S. Sauthier, à Lausanne, café du Pavement (FOSC. du 22 janvier 1959, page 214). La titulaire est épouse de Jean Baumgartner, de Trub (Berne), à Lausanne, dont elle est séparée de biens et dûment autorisée. La raison est modifiée en: Sophie Baumgartner-Sauthier.

29 décembre 1961.

Société Immobilière Tunnela A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 28 novembre 1957, page 3117). L'administrateur Hubert Métrailler est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Georges Brazzola, de Castel San Pietro (Tessin), à Genève.

29 décembre 1961. Trousseaux.

Rive-Reine R. H. Rossier S.A., à Lausanne, trousseaux (FOSC. du 3 mai 1957, page 1198). Le bureau est transféré à l'avenue du Théâtre 7.

29 décembre 1961. Immeubles.

S.I. Le Polygala, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Henri Golay (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

29 décembre 1961. Produits alimentaires.

Bisca S.A., à Lausanne, produits alimentaires (FOSC. du 6 mars 1961, page 563). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 décembre 1961, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

29 décembre 1961.

Termaba S.A. succursale de Lausanne, succursale de Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme Termaba S.A., à Granges-Paccot, l'étude de plans, l'exécution de travaux publics et de génie civil, la construction, l'achat, la vente d'immeubles, leur exploitation ou leur gérance, inscrite sur le registre du commerce de La Sarine, à Fribourg, le 20 juillet 1961 (dernière publication voir FOSC. du 27 juillet 1961, page 173), a suivant décision de son conseil d'administration du 23 décembre 1961, créé une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Eugène Schneuwly, de Fribourg, à Granges-Paccot, administrateur, et par la signature individuelle de Jean-Paul Kurmann, de Fischbach (Lucerne), à Lausanne, nommé directeur de la succursale. Bureau de la succursale: 20, Bergières (chez le directeur).

29 décembre 1961. Echanges industriels et commerciaux.

Medica Materia S. à r. l., à Lausanne, développer les échanges industriels et commerciaux entre tous pays et en tous pays (FOSC. du 3 mars 1959, page 651). René Grosclaude ne fait plus partie de la société. Sa part de 8000 fr. a été cédée à l'associé Roger Manera. La part de ce dernier est ainsi portée de 8000 fr. à 16 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 27 décembre 1961, les statuts ont été modifiés en conséquence.

29 décembre 1961. Immeubles.

Artis B S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 décembre 1961.

Société Immobilière Sous Floréal S.A., à Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). Les administrateurs Marc Chapuis et Edmond Tannaz sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Saugiaz Renens B S.A., à Renens, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 décembre 1961.

Société Immobilière Nérolé «A» S.A., à Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). Les administrateurs Marc Chapuis et Edmond Tannaz sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 décembre 1961. Immeubles.

Mon Désir S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3265). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Henri Golay (inscrit), nommé président; Paul-Emile Chapuis, de Romanel s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 décembre 1961. Maçonnerie.

Walzer et Gafner, à Lausanne, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 8 août 1961, page 2316). L'associé Robert Gafner s'est retiré de la société dès le 1^{er} décembre 1961. La société est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associé Vittorio Walzer, allié Baume, de Muzzano (Tessin), à Pully, continue les affaires de la société comme entreprise individuelle, conformément à l'art. 579 CO. La raison est V. Walzer. Entreprise de maçonnerie. 38, avenue du Servan.

29 décembre 1961. Immeubles.

S.I. Val-Mont J, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 octobre 1959, page 2821). L'administrateur Bernard Amstutz est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Julien Perret, de Villeneuve (Vaud), Noville, Montreux, Vevey et Genève. Le bureau de la société est transféré à l'avenue de la Gare 1 (chez Patria-Vie).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cornier (district du Val-de-Ruz)

29 décembre 1961. Boulangerie, pâtisserie, etc.

Marc-Alfred Jakob, à Fontaines, boulangerie, pâtisserie, épicerie, combustibles, vins, quincaillerie, articles fourrages (FOSC. du 11 janvier 1944, N° 8, page 90). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 décembre 1961.

Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 28 décembre 1961, N° 304). Yvonne Tanner, fondée de pouvoir, est maintenant domiciliée à La Chaux-de-Fonds.

29 décembre 1961. Immeubles.

La Foncière centrale S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 30 août 1954, N° 201). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1961, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale La Foncière centrale S.A. en liquidation par Aimé Vuilleumier, de La Sagne (Neuchâtel), à Neuchâtel, nommé liquidateur. Les pouvoirs de représentation des administrateurs Henri-Louis Bloch et Maurice-Samuel Bloch sont éteints.

Bureau du Locle

28 décembre 1961. Horlogerie.

Brunner S.A., au Locle, exploitation d'une fabrique de pierres d'horlogerie et d'un atelier d'empilage de mouvements (FOSC. du 11 avril 1960, N° 85, page 1141). La procuration conférée à Jean-Louis Guinand est éteinte.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB: vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSS, par des lois ou ordonnances

SUISA Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger Société Suisse des Auteurs et Éditeurs Società Svizzera degli Autori ed Editori

Nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 25. September 1940 (BS 2, 834) betreffend die Verwertung von Urheberrechten darf sich nur eine einzige schweizerische Gesellschaft mit der Verwaltung von Aufführungs- und Senderechten an nichttheatralischen Musikwerken befassen. Diese Gesellschaft ist die Suisa, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, General Guisan-Quai 38 in Zürich. Sie steht unter der Aufsicht des Bundesrates.

Die Suisa darf nur Entschädigungen verlangen, die in einem von der Eidgenössischen Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten genehmigten Tarif festgelegt worden sind. Diese Schiedskommission hat am 8. November 1961 folgenden Tarif genehmigt:

Tarif D

Urheberrechtsentschädigungen für die Musikaufführungen der Konzertinstitute (Institute, die Orchester unterhalten und mit diesen regelmässig Konzerte durchführen) ¹⁻²⁾

I. Tarifansatz

Jahrespauschalentschädigung von 4% der Brutto-Einnahmen.

Als Grundlage zur Berechnung der Pauschalentschädigung wird für die ganze Gültigkeitsdauer dieses Tarifes auf den Durchschnitt der Brutto-Einnahmen der Geschäftsjahre 1958/59, 1959/60 und 1960/61 abgestellt.³⁾

Als Brutto-Einnahmen gelten die Einnahmen aus dem Billet- und Abonnementverkauf sowie aus den Mitgliederbeiträgen, soweit diese an deren Stelle treten.

Von den Brutto-Einnahmen sind die Billetsteuern abzuziehen.

II. Zahlungsbedingungen

Die Entschädigung ist in zwei gleichen Raten jeweils am 1. März und 1. November zu entrichten.

III. Verzeichnis der aufgeführten Musikwerke

Die Verzeichnisse der aufgeführten Werke sind am Ende jeder Wintersaison und am Ende des Kalenderjahres abzuliefern.

Diese Verzeichnisse müssen folgende Angaben enthalten:

- die Titel aller aufgeführten Werke mit Einschluss der Einlagen, Zugaben und dergleichen
- die Namen der Komponisten und allfälliger Bearbeiter
- die Dauer der Aufführung in Minuten für jedes einzelne Werk.

IV. Gültigkeitsdauer

Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1962 bis zum 31. Dezember 1964 gültig.²⁾

Bei wesentlicher Aenderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden.

Fussnoten:

- 1) Dieser Tarif gilt für alle Aufführungen von Werken des Suisa-Repertoires, welche die Konzertinstitute selber veranstalten.
- 2) Für die Aufführungen mit mechanischen Instrumenten wie Schallplatten, Tonbänder u. a. m. gilt dieser Tarif erst vom 1. Januar 1963 an. Bis zu diesem Datum ist für derartige Aufführungen der Tarif M der Suisa gültig. Ueber allfällige Rechte der ausübenden Künstler an ihren Leistungen, der Sendeunternehmen an ihren Sendungen und der Fabrikanten von Schallplatten, Tonbändern u. a. m. an ihren Produkten verfügt die Suisa nicht.
- 3) Neu gegründete Institute entrichten die Entschädigung während der ersten drei Geschäftsjahre auf Grund der Brutto-Einnahmen jedes einzelnen Geschäftsjahres. (AA. 1)

SUISA Société Suisse des Auteurs et Éditeurs Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger Società Svizzera degli Autori ed Editori

Conformément aux dispositions de la loi fédérale du 25 septembre 1940 (BS 2, 834) concernant la perception de droits d'auteur, une seule société suisse est autorisée à percevoir les droits d'exécution et d'émission pour les oeuvres musicales non théâtrales. Cette société est la Suisa, Société Suisse des Auteurs et Éditeurs, 38, quai Général Guisan, à Zurich. Elle est placée sous la surveillance du Conseil fédéral.

La Suisa ne peut demander que des indemnités prévues dans un tarif approuvé par la Commission Arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur. Cette Commission a, le 8 novembre 1961, approuvé le tarif suivant:

Tarif D

Redevances de droit d'auteur pour manifestations organisées par des Sociétés de concert (Sociétés qui entretiennent des orchestres avec lesquels elles organisent régulièrement des concerts) ¹⁻²⁾

I. Taux du tarif

Redevance annuelle forfaitaire de 4% des recettes brutes.

Comme base de calcul de la redevance forfaitaire on prendra, pour toute la durée de validité du présent tarif, la moyenne des recettes brutes des exercices 1958/59, 1959/60, 1960/61.³⁾

Sont considérées comme recettes brutes toutes les sommes provenant de la vente des billets et des abonnements ainsi que les cotisations de membres, pour autant que ces dernières tiennent lieu de finance d'entrée.

Les impôts sur les billets sont à déduire des recettes brutes.

II. Conditions de paiement

La redevance annuelle est payable en 2 acomptes égaux échus le 1^{er} mars et le 1^{er} novembre de chaque année.

III. Relevés des œuvres exécutées

Les relevés des œuvres exécutées doivent être remis à la fin de chaque saison d'hiver et à la fin de l'année civile.

Les relevés doivent contenir les indications suivantes:

- Les titres de toutes les œuvres exécutées y compris les intermèdes, adjonctions aux programmes, etc.
- Les noms des compositeurs et des arrangeurs éventuels.
- La durée d'exécution en minutes, pour chaque œuvre séparément.

IV. Durée de validité du tarif

Ce tarif est valable du 1^{er} janvier 1962 au 31 décembre 1964, sous réserve de révision anticipée en cas de modification profonde des circonstances.³⁾

Notes:

- 1) Ce tarif est valable pour toutes les exécutions d'œuvres du répertoire de la Suisa qui sont effectuées par les Sociétés de concert elles-mêmes.
- 2) Pour les exécutions faites au moyen d'instruments mécaniques tels que disques, bandes sonores, etc., le présent tarif n'est valable que depuis le 1^{er} janvier 1963. Jusqu'à cette date, c'est le tarif M de la Suisa qui est applicable à cette catégorie d'exécutions. La Suisa ne dispose pas d'éventuels droits des interprètes sur leurs prestations, des fabricants de porteurs de sons sur leurs produits et des organisateurs d'émissions sur leurs émissions.
- 3) Les sociétés nouvellement fondées paient la redevance annuelle au cours des trois premiers exercices sur la base des recettes brutes de chaque exercice séparément.

SUISA Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger Société Suisse des Auteurs et Éditeurs Società Svizzera degli Autori ed Editori

Nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 25. September 1940 (BS 834) betreffend die Verwertung von Urheberrechten darf sich nur eine einzige schweizerische Gesellschaft mit der Verwaltung von Aufführungs- und Senderechten an nichttheatralischen Musikwerken befassen. Diese Gesellschaft ist die Suisa, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, General Guisan-Quai 38 in Zürich. Sie steht unter der Aufsicht des Bundesrates.

Die Suisa darf nur Entschädigungen verlangen, die in einem von der Eidgenössischen Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten genehmigten Tarif festgelegt worden sind. Diese Schiedskommission hat am 8. November 1961 folgenden Tarif genehmigt:

Tarif Db

Urheberrechtsentschädigungen für Musik-Vortragsübungen von Konservatorien, Musikschulen und Privatmusiklehrern.¹⁾

I. Tarifansätze

A. Konservatorien und Musikschulen

Pauschalentschädigung von Fr. 3.20 pro Vortragsübung, mindestens jedoch

Fr. 50.— pro Jahr für Konservatorien mit Berufsausbildung

Fr. 25.— pro Jahr für übrige Musikschulen.

Als Grundlage zur Berechnung der Pauschalentschädigung kann für die ganze Gültigkeitsdauer dieses Tarifes auf die Zahl der Vortragsübungen im Schuljahr 1960/61 abgestellt werden.

B. Privatmusiklehrer

Pauschalentschädigung von Fr. 5.— pro Vortragsübung, wenn von den Besuchern ein Eintritt erhoben wird.

II. Zahlungsbedingungen

Auf Grund von Verträgen jährlich fällig werdende Pauschalentschädigungen sind jeweils auf den 1. April zu zahlen.

Zahlungen für einzelne Veranstaltungen sind innerhalb von 10 Tagen nach der Durchführung des Anlasses zu leisten.

III. Verzeichnis der aufgeführten Werke

- A. Konservatorien und Musikschulen heben die Verzeichnisse der vom 1. April des Vorjahres bis zum 31. März des laufenden Jahres aufgeführten Werke jeweils am 1. April der Suisa abzuliefern, Privatmusiklehrer innerhalb von 10 Tagen nach der Vortragsübung.
- B. Alle Verzeichnisse müssen folgende Angaben enthalten:
- die Titel aller aufgeführten Werke, mit Einschluss der Einlagen, Zugaben und dergleichen,
 - die Namen der Komponisten, und allfälliger Bearbeiter.

IV. Gültigkeitsdauer

Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1962 bis zum 31. Dezember 1966 gültig.¹⁾ Bei wesentlicher Aenderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden.

Fussnote:

- 1) Für die Aufführung mit mechanischen Instrumenten wie Schallplatten, Tonbänder u. a. m. gilt dieser Tarif erst vom 1. Januar 1963 an. Bis zu diesem Datum ist für derartige Aufführungen der Tarif M der Suisa gültig. Ueber allfällige Rechte der ausübenden Künstler an ihren Leistungen, der Sendunternehmen an ihren Sendungen und der Fabrikanten von Schallplatten, Tonbändern u. a. m. an ihren Produkten verfügt die Suisa nicht. (AA. 2)

SUISA

Société Suisse des Auteurs et Editeurs
Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger
Società Svizzera degli Autori ed Editori

Conformément aux dispositions de la loi fédérale du 25 septembre 1940 (BS 2, 834) concernant la perception de droits d'auteur, une seule société suisse est autorisée à percevoir les droits d'exécution et d'émission pour les oeuvres musicales non théâtrales. Cette société est la Suisa, Société Suisse des Auteurs et Editeurs, 38, quai Général Guisan, à Zurich. Elle est placée sous la surveillance du Conseil fédéral.

La Suisa ne peut demander que des indemnités prévues dans un tarif approuvé par la Commission Arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur. Cette Commission a, le 8 novembre 1961, approuvé le tarif suivant:

Tarif Db

Redevances de droit d'auteur pour auditions musicales d'élèves de conservatoires, écoles de musique et professeurs privés de musique.¹⁾

I. Taux du tarif

A. Conservatoires et écoles de musique

Redevance forfaitaire de Fr. 3.20 par audition, au minimum cependant Fr. 50.— par an pour les Conservatoires formant des professionnels Fr. 25.— par an pour les autres écoles de musique.

Comme base de calcul pour la redevance forfaitaire annuelle, on peut prendre, pendant toute la durée de validité du présent tarif le nombre d'auditions d'élèves de l'année scolaire 1960/61.

B. Professeurs privés de musique

Redevance forfaitaire de Fr. 5.— par audition, si une finance d'entrée est exigée.

II. Conditions de paiement

Les redevances contractuelles sont payables annuellement à l'échéance du 1^{er} avril de chaque année.

Les versements pour manifestations isolées sont à faire dans les 10 jours qui suivent la manifestation.

III. Relevé des œuvres exécutées

A. Les conservatoires et écoles de musique doivent remettre, au 1^{er} avril de chaque année, les relevés des œuvres exécutées du 1^{er} avril de l'année précédente jusqu'au 31 mars de l'année courante.

Les professeurs privés remettent les relevés dans les 10 jours après chaque audition.

B. Tous les relevés doivent contenir les indications suivantes:

- Les titres de toutes les œuvres exécutées, y compris intermèdes, adjonctions aux programmes, etc.
- Les noms des compositeurs et des éventuels arrangeurs.

IV. Durée de validité

Ce tarif est valable du 1^{er} janvier 1962 au 31 décembre 1966, sous réserve de révision au cas de modification profonde des circonstances.¹⁾

Notes:

- 1) Pour les exécutions faites au moyen d'instruments mécaniques tels que disques, bandes sonores, etc., le présent tarif n'est valable que depuis le 1^{er} janvier 1963. Jusqu'à cette date, c'est le tarif M de la Suisa qui est applicable à cette catégorie d'exécutions.

La Suisa ne dispose pas d'éventuels droits des interprètes sur leurs prestations, des fabricants de porteurs de sons sur leurs produits et des organisateurs d'émissions sur leurs émissions.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 9. Januar 1962 ist der Firma J. Wymann-Jost & Co., Herrenmodegeschäft, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft im Hause Grabenstrasse 7, in Chur, durch einen Totalausverkauf zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde der Firma J. Wymann-Jost & Co., Herrenmodegeschäft, Chur, den geschäftsführenden Inhabern, Herrn Rudolf Weimann, von Zürich-Engc. in Chur, und Fräulein Margrit Weimann, von Zürich-Engc. in Chur, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 1. April 1962 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung). (AA. 14)

Chur, 9. Januar 1962.

Kantonale Polizeibehörde Graubünden,
Pass- und Patentbüro.

Requête

en extension d'une convention collective des liquoristes dans le canton de Genève
(Article 9 de la loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective)

1^o Les associations contractantes, soit le Groupement genevois des liquoristes et le Syndicat du personnel des commerces et fabriques de liqueurs (FCTA), ont demandé au Conseil d'Etat d'étendre dans le canton de Genève, avec effet au 31 décembre 1963, une convention collective des liquoristes du 1^{er} juin 1961.

2. Les clauses à étendre ont publiées dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève du 28 décembre 1961.

Les clauses publiées en italiques ne seront pas étendues.

3. Les oppositions éventuelles doivent être présentées au Département du commerce, de l'industrie et du travail dans les quatorze jours à partir de la présente publication. (AA. 13)

Le département du commerce,
de l'industrie et du travail du canton de Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Tunisie

Prohibition à l'importation

Par arrêté du 18 décembre 1961, les autorités tunisiennes ont décidé de prohiber l'importation en Tunisie des marchandises suivantes:

N° du tarif douanier	Désignation des produits
58-01	Tapis à points noués ou enroulés, confectionnés ou non: A - de laine B - autres
58-02	Autres tapis, confectionnés ou non, tissus dits Kelim ou Kilim, Schumacks ou Soumak, Karamanie et similaires, confectionnés ou non: A - de laine ou de poils fins ou grossiers B - autres
58-03	Tapisseries tissées à la main (genre gobelins, Flandres, Aubusson, Beauvais et similaires) et tapisseries à l'aiguille (au petit point de croix, etc.), confectionnées ou non.
58-10	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs
62-01	Couvertures: A - de laine, de poils fins ou de poils grossiers B - de coton C - d'autres matières textiles
71-12	Articles de bijouterie et de joaillerie et leurs parties en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux
71-13	Articles d'orfèvrerie et leurs parties, en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux

Cet arrêté modifie l'arrêté du 2 février 1956 instituant des prohibitions et restrictions à l'importation des marchandises¹⁾.

1) Voir FOSC. N° 130 du 6 juin 1956.

8. 11. 1. 62.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste N° 353 vom 10. Januar 1962 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
369.28	Bulgarien (ab 1. 1. 62)	369.28
11.3123	Griechenland	14.4572
0.5830	Jugoslawien	0.5830
107.59 1/2	Polen, Warenverkehr	108.15 1/2
17.93 1/2	Uebrigere Zahlungen	18.02 1/2
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4834	Türkei	0.4859
38.969	Ungarn	37.523

Letztbekannte Kurse. Bei Einzahlungen für Drachmen-Verpflichtungen jeweiligen Tageskurs anfragen. 8. 11. 1. 62.

Einladung zur Subskription

Im Februar erscheint als Sonderheft Nr. 70 der Volkswirtschaft eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1959-1961 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeitskategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung der Sonderhefte Nrn. 54, 58, 61, 65 und 68, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1959 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für sechzehn aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Subskriptionspreis dieses Heftes beläuft sich auf **Fr. 10.50**. Er gilt bis Ende Januar 1962; für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Voraussetzungen nimmt das **Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern**, entgegen. Der Einfachheit halber wird das Sonderheft gegen Nachnahme versandt. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag heute schon auf **Posthekkonto III 520**, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Einzahlungsschein anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung der Einzahlung ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht.

Von den Sonderheften Nrn. 58, 61, 65 und 68 sind noch einige Exemplare vorrätig und können zu günstigen Bedingungen nachbezogen werden.

Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Volkswirtschaft angezeigt.

Avis de souscription

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera au courant de février le 70^e supplément de La Vie économique intitulé

Les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs de travail de 1959 à 1961

On y trouvera les principaux résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles patronales et ouvrières, sur les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs. Le supplément portera sur les années 1959 à 1961 et mentionnera plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans toutes les branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des contrats collectifs. La nouvelle publication fait suite aux suppléments Nos 54, 58, 61, 65 et 68 de La Vie économique qui concernaient les années 1946 à 1959. On disposera ainsi de données comparatives pour seize années successives. Cette étude, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constituera une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de l'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de souscription a été fixé à **10 fr. 50** et n'est valable que jusqu'à fin janvier 1962; passé ce délai, le prix sera majoré. Prière d'adresser les souscriptions à la **Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, Berne**. Par souei de simplification, le fascicule sera envoyé contre remboursement. Les souscripteurs qui ne désirent pas d'envoi contre remboursement peuvent d'ores et déjà verser le montant du compte de chèques postaux **III 520**, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, en ayant soin de mentionner la commande au verso du talon; aux fins de prévenir toute confusion, les personnes qui utilisent ce dernier mode de paiement voudront bien s'abstenir de confirmer leur versement par lettre.

Quelques exemplaires des suppléments Nos 58, 61, 65 et 68 sont encore disponibles et peuvent être obtenus à des conditions avantageuses.

La Feuille officielle suisse du commerce et La Vie économique annonceront la date de l'expédition.

Structure de la population résidente suisse

Selon les résultats provisoires de l'enquête sur les fabriques de septembre 1961, qui ont paru dans «La Vie économique» de décembre, on comptait alors 717 549 ouvriers et employés soumis à la loi sur les fabriques, contre 666 676 un an auparavant.

Le même numéro de «La Vie économique» donne d'après des résultats également provisoires la structure de la population résidente suisse déterminée au recensement de 1960. Le sondage portait sur les caractéristiques les plus importantes de la population résidente (pays d'origine, état civil, confession, langue maternelle, pyramide des âges) ainsi que sur les principales données de la statistique des professions.

Outre les articles habituels sur les divers secteurs de notre économie, le fascicule de décembre contient une étude des **budgets familiaux de salariés** qui donne une excellente idée de la structure des dépenses affectées à la consommation. On y trouvera aussi la **statistique des véhicules à moteur** qui révèle pour les neuf premiers mois de l'année un nouveau record des importations d'automobiles.

«La Vie économique» est en vente au prix de **1 fr. 50** le numéro. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, revient à **12 fr. 50**. Prière d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, Berne, compte de chèques postaux III 520**.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Rundstrecken Aktiengesellschaft Bern In Liquidation

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Montag, den **22. Januar 1962, 11.00 Uhr**, im Bürgerhaus (Bürgersaal 1. Stock), in Bern, stattfindenden

28. ordentlichen Generalversammlung

höflich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 27. Generalversammlung vom 13. September 1960.
2. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie des Berichtes der Kontrollstelle pro 1960. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages pro 1960.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an den Geschäftsführer pro 1960.
4. Orientierung über die Liquidationsarbeiten.
5. Rückzahlung des Aktienkapitals.
6. Provisorischer Abschluss pro 1961.
7. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an den Geschäftsführer pro 1961.
8. Verwendung eines Aktivenüberschusses der Schlussbilanz.
9. Diverses.

Die Rechnungen und die Bilanz sowie die Berichte der Kontrollstelle liegen ab heute bei der Geschäftsstelle, Schauplatzstrasse 33 (2. Stock), in Bern zur Einsichtnahme auf.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: Th. Marbach
Der Geschäftsführer: W. Strahm

Kimag AG., Olten

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Samstag, den **27. Januar 1962, 15 Uhr**, im Restaurant «Zur Alten Mühle» (Jägerbühl), Olten, stattfindenden

6. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1961 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. und 19. Mai 1961.
- *2. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1961, der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1961 und des Geschäftsberichtes.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
7. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1962.
9. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.
Für den Zutritt zur Versammlung sind die Aktien vorzuweisen.

Olten, den 9. Januar 1962.

Der Verwaltungsrat der
KIMAG AG., OLTEN.

INSAWA, Internationaler Sachwert-Anlagefonds

Im Sinne von Art. 29 und 31 der Verwaltungsordnung des Inswa-Anlagefonds geben wir hiermit bekannt, dass nunmehr die Bank für Grundbesitz A.G., Zürich 6, Stampfenbachstrasse 63, als Treuhänderin des Inswa-Anlagefonds eingesetzt ist.

Sodann machen wir bekannt, dass die Verwaltungsordnung in folgender Weise abgeändert worden ist, die Artikel 27 und 28 haben folgende neue Fassung erhalten:

27. Dauer des Fonds

Das durch die Verwaltungs-Ordnung geschaffene Rechtsverhältnis ist für die Dauer von 10 Jahren abgeschlossen, das heisst bis zum 31. Juli 1970. Nach dieser Zeit kann der vorliegende Vertrag von jeder Vertragspartei, unter Einhaltung einer Frist von 6 Monaten auf Jahressende gekündigt werden, erstmals auf den 31. Dezember 1971. Bei Ausbleiben der Kündigung verlängert sich der Vertrag automatisch jeweils um ein Jahr. Eine frühere Auflösung ist nur aus wichtigen Gründen zulässig.

28. Liquidation

Nach Ablauf der Vertragsdauer werden alle Miteigentumsobjekte durch die Leitung interessenswährend innert der ihr hierfür erforderlich erscheinenden Zeit verkauft. Der Nettoterlös nebst den Barbeträgen abzüglich aller Auslagen und Steuern sowie einer Manipulationsgebühr von 1/2% wird vom Treuhänder und den gegebenenfalls durch ihn bezeichneter weiteren Stellen gegen Rückgabe der Zertifikate zur Auszahlung gebracht. Sowie tunlich, werden halbjährliche Teilausschüttungen vorgenommen.

Die Plurima hat das Recht, anstatt die Liquidation durchzuführen, mit einer andern Treuhänderin diesen Fonds zu den gleichen Bedingungen weiterzuführen.

Zürich, den 9. Januar 1962.

Die Leitung:

PLURIMA Verwaltungs-Aktiengesellschaft:
Dr. Hermann Wiltzhum.

Moulins Rod S.A., Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le Jeudi 25 Janvier 1962, à 16.30 heures, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées contre dépôt des titres au siège social jusqu'au 23 janvier 1962. Le bilan et les comptes de profits et pertes au 30 juin 1961, ainsi que le rapport du commissaire vérificateur seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 15 janvier 1962.

Le conseil d'administration.

isoplex ZÜRICH 46
Wehntalerstr. 581
051/57 05 50

Publicitas

Verarbeitung und Verkauf von
PLEXIGLAS und anderen Kunststoffen

*Im Vergleich macht
MARCHANT immer das Rennen!*



MARCHANT *Weltmeister
im Rechnen*

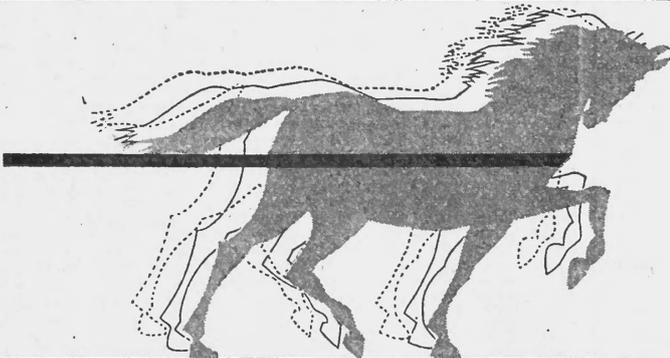
Welches Modell, oder ob der volltextschreibende
Fakturieraumat die rationale Lösung bietet,
prüfen wir gerne für Sie.

RENE FAIGLE ZÜRICH
AKTIENGESELLSCHAFT
Schulstr. 37 • Tel. (051) 48.2428

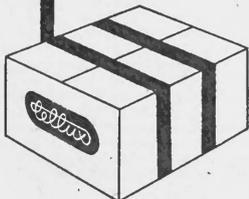
Strebsamen Vertretern bieten wir einmalige Wiederverkaufsbedingungen.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Rayoncellux



das verstärkte,
neuartige Klebeband für
Verpackungszwecke



Das mit Rayon verstärkte Selbstklebeband—
speziell geschaffen zum Verschließen von
Kartonboxen — erleichtert den Versand Ihrer
Waren; denn es macht Werkzeug überflüs-
sig, klebt augenblicklich, ist enorm reißfest.

Es bietet Ihnen wirtschaftliche Spedition und
Lagerung von Waren aller Art.

Rayoncellux ist so stark, daß es selbst einen
Pferdezug aushält, und wird in den Farben
weiß (naturel), rot, blau und grün geliefert.
Es kann bis zweifarbig bedruckt werden.

Verlangen Sie Gratismuster oder Vertreter-
besuch.

Ein Produkt der Feldmühle AG Rorschach

Abteilung Cellux

**Für VERPACKUNGSAUTOMATEN
benötigen Sie BEDRUCKTE ROLLEN!**

Wir sind für die Lieferung von Verpackungsrollen
mit Druck eingerichtet.

MODERNE MASCHINEN FÜR ANILINDRUCK (auch
Rotoflexdruck genannt) garantieren
kratzfesten Druck mit leuchtenden Farben

genauen Passer
glatte Stirnseiten der Rollen

Unterbreiten Sie uns Ihre Anfrage, damit wir Ihnen
unser Angebot unterbreiten können.

GEISSMANN-PAPIER AG., Dottikon (Aargau)
Telephon (057) 7 35 60, 7 38 31



Polyäthylen-Beutel
Hüllen
Folien
Verschlüsse
Schweißgeräte usw.

Langjährige
Erfahrung
Moderne
Fabrikations-
methoden

PLASTI-PAC ZÜRICH AG.
Stampfenbachstrasse 38, ZÜRICH 6/35
Telephon Fabrik: (051) 99 82 88
Verwaltung: (051) 26 96 38

Kraftübertragungswerke Rheinfelden
Rheinfelden (Baden)

Herr

Walter Fessler

Zürich, ist durch Tod aus unserem Aufsichtsrat ausgeschieden.

Rheinfelden (Baden), den 8. Januar 1962.

Der Vorstand.

CONFIDO Treuhand- & Revisions-AG.

Börsenstrasse 18, ZÜRICH, Tel. 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen
Sämtliche Treuhandfunktionen

Ihr Lieferant für gebrauchte

Spund- und Deckelfässer
Holzfasser und -Trommeln
Kannen und Büchsen
Fibre-Drums

JACCAZ

Fasshandel, ZÜRICH 9/48
Fürststrasse 85, Tel. 52 76 26

Zu verkaufen an der Hauptstrasse Olten-Aarau
2 grössere Parzellen erschlossenes

Industrieland

einwandfreie Strassenzufahrt und Geleiseanschluss
vorhanden.

Solvente Interessenten richten ihre Offerten unter
Chiffre 20061 KM an Publicitas Aarau.

«WABERIT»-

20jährige Erfahrung



Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indika-
tionsapparat. Iselierung auf der Baustelle. Referenzen und ein EMPA-
Untersuchungsbericht Nr. 23853-1 vom 4. Oktober 1955 sowie Muster
und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Wankdorffeldstrasse 70 Telephon (031) 41 31 34

4% Aeussere Anleihe von 1939 der Französischen Republik

von hfl. 175 000 000 nom. = sFr. 420 875 000 nom.

Verzeichnis der am 5. Dezember 1961 in Paris zur Rückzahlung ab 1. Februar 1962 zu pari ausgelosten 3430 Obligationen von hfl. 500 nom. und 5680 Obligationen von hfl. 1000 nom. Ziehungslisten können bei den unterzeichneten Zahlstellen bezogen werden.

Obligationen von hfl. 500 nominal

14	1541	3293	4897	7345	8762	10183	11704	13261	14890	16410	18245
19	1542	3295	4915	7364	8789	10184	11706	13264	14916	16419	18253
28	1568	3297	4951	7368	8791	10191	11721	13270	14923	16480	18292
33	1570	3307	4954	7379	8796	10214	11737	13298	14929	16486	18304
40	1577	3312	4958	7387	8797	10235	11746	13304	14939	16506	18326
48	1581	3315	4963	7391	8806	10253	11751	13332	14950	16561	18331
55	1612	3318	4967	7424	8812	10257	11763	13336	14958	16598	18335
58	1635	3335	4977	7426	8815	10264	11778	13359	14959	16653	18350
62	1647	3349	4990	7466	8826	10273	11832	13386	15010	16698	18359
74	1652	3351	5323	7479	8829	10280	11891	13403	15025	16743	18391
81	1683	3371	5331	7487	8854	10281	11904	13409	15028	16753	18403
87	1727	3379	5337	7496	8864	10292	11908	13412	15047	16754	18410
125	1749	3380	5357	7498	8881	10319	11915	13415	15059	16755	18413
138	1767	3383	5369	7510	8890	10324	11921	13422	15079	16756	18416
143	1780	3407	5377	7513	8899	10337	11923	13428	15101	16759	18434
147	1784	3474	5386	7517	8945	10354	11943	13442	15111	16805	18466
162	1827	3478	6001	7520	8946	10357	11946	13447	15125	16811	18470
166	1795	3507	6003	7524	8947	10371	11947	13478	15150	16833	18499
179	1810	3517	6025	7552	8964	10386	11948	13527	15197	16838	18507
185	1812	3522	6026	7555	8967	10387	11977	13554	15198	16854	18509
194	1839	3524	6054	7557	8971	10399	12015	13555	15199	16857	18550
198	1852	3597	6059	7582	9005	10402	12033	13566	15230	16858	18564
206	1855	3600	6064	7608	9012	10414	12039	13570	15235	16872	18571
207	1863	3627	6083	7618	9027	10417	12044	13576	15256	16875	18577
220	1870	3629	6085	7637	9028	10420	12052	13585	15264	16880	18587
247	1877	3648	6102	7660	9039	10421	12054	13589	15271	16881	18603
250	1882	3668	6125	7663	9062	10438	12112	13602	15280	16895	18615
257	1887	3677	6134	7667	9076	10467	12135	13610	15285	16898	18633
265	1911	3680	6136	7675	9101	10530	12141	13613	15289	16902	18658
292	1937	3691	6137	7693	9124	10531	12143	13688	15310	16940	18664
332	1950	3714	6175	7701	9168	10538	12160	13689	15316	16943	18670
345	1961	3717	6178	7710	9170	10542	12153	13693	15335	16956	18676
389	1965	3718	6180	7713	9174	10561	12166	13707	15349	16975	19096
402	1976	3731	6182	7729	9190	10568	12177	13730	15370	17011	19317
403	1979	3758	6195	7730	9191	10570	12179	13732	15412	17034	19338
467	1980	3765	6196	7745	9196	10575	12197	13757	15424	17070	19379
486	1986	3840	6198	7749	9200	10585	12210	13763	15428	17108	19384
488	2014	3855	6199	7755	9204	10616	12212	13802	15438	17119	19388
502	2015	3859	6222	7760	9208	10619	12226	13815	15442	17145	19390
517	2019	3874	6229	7775	9215	10622	12259	13827	15450	17184	19391
531	2024	3876	6241	7808	9233	10625	12265	13831	15495	17192	19405
542	2027	3913	6244	7816	9256	10668	12265	13838	15530	17207	19429
567	2043	3961	6266	7817	9258	10698	12314	13859	15536	17225	19452
578	2043	3980	6272	7852	9284	10710	12318	13868	15547	17241	19502
596	2059	3990	6281	7856	9295	10720	12345	13879	15582	17271	19509
599	2076	4004	6290	7884	9297	10744	12347	13899	15586	17288	19523
615	2112	4006	6301	7897	9299	10750	12367	13946	15590	17328	19525
627	2116	4007	6305	7923	9303	10765	12371	13957	15595	17339	19528
633	2121	4040	6325	7925	9330	10769	12380	13970	15611	17357	19533
665	2122	4042	6331	7946	9332	10803	12415	13974	15612	17390	19550
688	2125	4050	6345	7947	9343	10808	12450	14000	15627	17398	19560
698	2165	4060	6380	7990	9356	10814	12476	14065	15634	17427	19561
724	2188	4062	6376	7984	9394	10826	12479	14070	15635	17437	19572
734	2192	4070	6404	7978	9400	10833	12486	14073	15639	17457	19593
738	2194	4074	6420	7991	9484	10884	12487	14096	15640	17478	19599
778	2206	4095	6431	7996	9487	10893	12485	14098	15643	17498	19613
814	2215	4096	6473	8037	9491	10896	12520	14102	15647	17507	19615
821	2238	4099	6476	8038	9496	10907	12523	14110	15656	17508	19624
862	2240	4128	6516	8043	9514	10918	12548	14131	15689	17512	19648
872	2284	4169	6526	8070	9516	10960	12559	14142	15713	17522	19655
915	2310	4204	6528	8078	9533	10970	12563	14174	15747	17647	19677
930	2322	4216	6585	8101	9556	10980	12565	14193	15766	17573	19678
947	2334	4219	6578	8120	9559	10985	12567	14230	15768	17589	19690
966	2339	4296	6585	8123	9570	11025	12569	14258	15770	17605	19691
971	2348	4298	6619	8140	9573	11027	12582	14260	15783	17614	19692
974	2380	4311	6629	8154	9578	11065	12684	14307	15793	17615	19707
981	2386	4319	6632	8156	9612	11066	12620	14310	15804	17623	19708
982	2393	4320	6704	8178	9632	11069	12621	14327	15816	17631	19709
994	2395	4335	6708	8188	9652	11077	12626	14400	15817	17651	19712
1006	2411	4338	6713	8193	9660	11082	12638	14428	15823	17652	19720
1047	2436	4351	6715	8194	9693	11090	12642	14432	15844	17690	19738
1065	2481	4357	6729	8214	9702	11094	12675	14473	15845	17712	19746
1079	2488	4367	6739	8215	9710	11095	12717	14485	15847	17724	19747
1083	2517	4371	6745	8253	9714	11096	12731	14487	15868	17725	19754
1103	2543	4393	6786	8254	9717	11099	12742	14498	15869	17731	19760
1115	2564	4405	6815	8266	9731	11107	12751	14507	15872	17788	19761
1120	2567	4407	6836	8271	9732	11115	12783	14512	15891	17833	19778
1134	2591	4409	6849	8273	9733	11121	12802	14535	15898	17835	19790
1150	2608	4415	6853	8280	9735	11126	12805	14537	15903	17840	19800
1156	2633	4420	6882	8286	9750	11127	12807	14553	15948	17857	19811
1167	2637	4425	6885	8296	9751	11142	12814	14554	15951	17891	19850
1190	2639	4459	6888	8315	9761	11148	12825	14572	15961	17894	19860
1197	2649	4462	6957	8339	9762	11184	12862	14615	15977	17907	19864
1199	2661	4464	6967	8362	9764	11209	12865	14641	15979	17934	19875
1205	2662	4477	6974	8364	9781	11244	12873	14658	15982	17966	19882
1222	2672	4513	6977	8389	9796	11252	12874	14659	15988	17969	19884
1226	2676	4519	6985	8420	9797	11254	12892	14662	15989	17980	19891
1240	2680	4555	7026	8446	9802	11259	12896	14663	15994	17998	19894
1245	2698	4568	7034	8461	9806	11276	12902	14669	16010	17991	19920
1277	2704	4593	7058	8462	9812	11288	12978	14674	16039	17993	19939
1285	2716	4597	7084	8500	9848	11306	12985	14679	16051	18005	19965
1293	2717	4605	7102	8543	9865	11309	13000	14693	16088	18025	19971
1304	2745	4608	7106	8545	9892	11321	13013	14707	16091	18031	19990
1309	2789	4613	7114	8557	9894	11347	13020	14713	16114	18043	20007
1324	2796	4649	7117	8564	9901	11366	13021	14715	16127	18046	20010
1325	2818	4654	7132	8565	9914	11376	13029	14716	16153	18054	20021
1351	2848	4663	7148	8566	9952	11378	13057	14733	16158	18060	20027
1367	2875	4667	7154	8570	9954	11396	13065	14742	16165	18061	20028
1372	2880	4670	7157	8579	9971	11413	13091	14743	16169	18066	20030
1378	2908	4674	7163	8611	9975	11423	13135	14759	16212	18086	20044
1385	2989	4681	7166	8638	9978	11443	13136	14760	16217	18100	20045
1391	3000	4684	717								

43480	44107	44569	45163	53122	53797	55097	56112	57176	58238	58897	61208	12388	14157	15663	17189	18892	20626	22752	24940	26621	28698	30472	32065
43507	44109	44584	45185	53152	53809	55101	56126	57192	58268	58899	61210	12899	14160	15687	17229	18935	20629	22753	24941	26624	28702	30505	32159
43534	44120	44602	45192	53155	53811	55119	56128	57193	58271	58902	61213	12404	14168	15689	17288	18953	20678	22838	24944	26654	28711	30513	32163
43535	44150	44608	45215	53160	54006	55127	56148	57211	58276	58951	61214	12405	14178	15691	17334	18964	20708	22848	24980	26658	28735	30516	32172
43537	44152	44633	45242	53190	54009	55152	56157	57218	58287	58956	61226	12444	14186	15697	17337	18985	20712	22857	24996	26663	28739	30517	32182
43540	44182	44634	45245	53222	54026	55154	56162	57221	58319	58957	61239	12447	14195	15712	17344	18997	20730	22864	25004	26669	28745	30533	32186
43549	44182	44641	45252	53245	54046	55164	56170	57249	58334	58969	61263	12478	14202	15716	17360	19015	20734	22867	25008	26726	28747	30565	32187
43546	44190	44644	45261	53260	54048	55166	56174	57249	58354	58972	61267	12539	14222	15727	17364	19041	20739	22884	25025	26754	28748	30569	32212
43553	44197	44645	45274	53280	54055	55195	56185	57269	58356	58973	61278	12542	14229	15766	17428	19048	20746	22950	25033	26767	28750	30607	32221
43559	44218	44668	45290	53288	54068	55208	56198	57293	58365	58974	61288	12545	14269	15772	17429	19053	20769	22955	25038	26768	28757	30611	32231
43561	44231	44670	45324	53296	54133	55210	56225	57270	58372	58995	61304	12554	14276	15775	17477	19056	20775	22984	25050	26804	28758	30628	32232
43582	44234	44692	45325	53303	54187	55212	56226	57272	58376	59153	61303	12598	14283	15796	17471	19068	20780	23034	25087	26820	28828	30636	32248
43585	44247	44745	45353	53310	54210	55218	56231	57273	58380	59220	61346	12639	14286	15798	17482	19075	20788	23040	25090	26844	28833	30654	32255
43586	44249	44751	45374	53315	54210	55219	56231	57273	58389	59225	61346	12687	14289	15809	17484	19086	20826	23045	25105	26846	28834	30656	32276
43602	44250	44755	45323	53328	54235	55244	56237	57274	58409	59513	61386	12707	14303	15810	17501	19117	20838	23057	25137	26855	28864	30663	32296
43607	44252	44763	45337	53377	54266	55275	56240	57275	58414	59517	61392	12730	14308	15815	17513	19120	20859	23065	25143	26864	28890	30696	32311
43639	44259	44765	45344	53423	54271	55278	56239	57275	58421	59629	61398	12737	14323	15816	17536	19131	20882	23063	25178	26875	28922	30707	32314
43641	44270	44779	45359	53352	54296	55282	56355	57261	58422	59637	61399	12757	14337	15829	17549	19134	20887	23065	25180	26900	28941	30729	32365
43650	44283	44781	45391	53360	54315	55286	56361	57270	58429	59644	61437	12768	14355	15817	17565	19139	20873	23066	25188	26903	28969	30743	32386
43685	44297	44784	45392	53365	54321	55287	56369	57273	58448	59677	61438	12770	14360	15874	17568	19167	20884	23076	25194	26934	28985	30752	32425
43696	44320	44796	45361	53374	54322	55322	56386	57275	58449	59699	61449	12771	14362	15880	17576	19173	20898	23078	25198	26958	28996	30762	32426
43708	44321	44806	45362	53376	54323	55338	56396	57292	58450	59710	61452	12783	14369	15888	17585	19215	20911	23083	25199	26986	29003	30768	32436
43709	44326	44815	45363	53389	54324	55349	56410	57297	58456	59717	61463	12784	14374	15897	17597	19218	20980	23084	25202	26999	29032	30778	32432
43725	44332	44849	45368	53391	54329	55362	56417	57307	58462	59737	61477	12796	14385	15898	17687	19244	20990	23110	25216	27015	29033	30782	32433
43737	44335	44850	45369	53396	54345	55388	56436	57382	58467	59745	61478	12799	14392	15899	17710	19273	21001	23120	25217	27019	29043	30783	32434
43747	44342	44851	45368	53423	54356	55392	56453	57836	58474	59768	61490	12804	14395	15952	17745	19352	21034	23138	25221	27031	29056	30785	32435
43758	44347	44859	45373	53473	54360	55393	56478	57843	58478	59769	61494	12820	14407	15970	17778	19391	21098	23161	25233	27043	29060	30787	32438
43768	44366	44869	45374	53500	54368	55400	56482	57848	58481	59770	61502	12826	14408	16023	17812	19392	21110	23173	25235	27075	29066	30792	32431
43779	44373	44874	45375	53516	54373	55403	56492	57858	58482	59775	61505	12827	14414	16050	17814	19419	21112	23178	25238	27078	29074	30809	32432
43780	44376	44887	45375	53519	54378	55758	56503	57879	58498	59776	61516	12838	14423	16059	17819	19429	21148	23193	25240	27089	29079	30814	32525
43790	44405	44916	45383	53531	54381	55761	56557	57933	58509	59781	61517	12811	14463	16082	17830	19425	21151	23200	25263	27106	29080	30817	32522
43813	44407	44918	45383	53538	54383	55775	56560	57937	58509	59792	61524	12879	14461	16099	17867	19440	21158	23243	25285	27130	29089	30819	32525
43823	44423	44922	45393	53540	54384	55784	56569	57944	58510	59914	61556	12881	14468	16111	17868	19465	21161	23251	25291	27131	29100	30831	32526
43844	44426	44923	45414	53551	54389	55788	56720	57947	58544	59968	61566	12914	14485	16118	17871	19491	21180	23252	25293	27151	29110	30842	32528
43854	44433	44929	45414	53569	54396	55790	56723	57967	58555	59981	61580	12963	14489	16120	17872	19514	21202	23257	25296	27153	29116	30845	32528
43864	44437	44948	45414	53585	54402	55796	56763	57969	58564	59983	61594	12979	14506	16131	17873	19547	21219	23302	25327	27155	29118	30853	32524
43865	44443	44952	45414	53592	54418	55808	56775	57979	58565	59988	61598	12996	14511	16141	17873	19547	21219	23302	25327	27155	29118	30853	32524
43887	44446	44968	45414	53600	54425	55820	56796	58003	58626	60000	61618	12997	14520	16149	17901	19557	21238	23332	25351	27185	29160	30906	32537
43916	44462	44978	45485	53607	54456	55821	57013	58018	58638	61002	61630	13021	14531	16163	17902	19559	21249	23349	25362	27198	29169	30946	32538
43940	44471	44986	45489	53609	54462	55827	57032	58039	58640	61056	61641	13023	14536	16164	17907	19572	21280	23380	25370	27201	29172	30950	32562
43941	44488	44990	45501	53627	54466	55859	57035	58046	58665	61059	61644	13030	14573	16170	17916	19582	21304	23421	25373	27203	29177	30957	32573
43955	44489	45003	45508	53633	54467	55879	57044	58058	58676	61066	61642	13034	14595	16172	17936	19591	21321	23448	25383	27243	29195	30960	32580
43957	44495	45006	45527	53640	54495	55895	57045	58084	58683	61068	61681	13039	14611	16197	17938	19595	21390	23466	25398	27247	29212	30962	32585
43965	44500	45007	45533	53641	54514	55896	57050	58095	58690	61091	61683	13054	14616	16212	17941	19596	21410	23503	25403	27250	29224	30965	32590
43973	44518	45024	45537	53654	54519	55897	57054	58097	58691	61099	61685	13056	14629	16220	17951	19606	21413	23505	25409	27267	29249	31018	32599
43987	44524	45034	45538	53678	54539	55913	57055	58109	58700	61101	61691	13059	14631	16222	17969	19615	21415	23562	25416	27297	29274	31028	32547
43994	44527	45039	45544	53678	54544	55921	57064	58142	58712	61112	61726	13060	14632	16232	17970	19639	21417	23590	25419	27299	29282	31035	32540
44011	44528	45044	45547	53702	54576	55974	57066	58156	58731	61118	61744	13064	14639	16239	17975	19646	21457	23621	25437	27302	29284	31035	32541
44017	44535	45043	45547	53704	54605	55980	57082	58162	58785	61124	61765	13065	14646	16241	18000	19651	21469	23644	25444	27308	29301	31038	32541
44025	44539	45092	45547	53705	54606	55982	57088	58163	58829	61126	61767	13082	14669	16243	18001	19653	21493	23647	25456	27313	29309	31073	32544
44034																							

36595	40095	43411	45787	48776	51149	52727	56395	58419	60308	62242	66259	69484	71918	77477	80631	83297	86971	90975	92910	106047	113233	121116
36601	40105	43422	45819	48814	51153	52734	56665	58424	60319	62263	66267	69485	71920	77547	80640	83300	87062	90976	92915	106056	113234	121137
36607	40108	43424	45857	48832	51158	52741	56668	58432	60326	62289	66275	69486	72000	77553	80641	83316	87098	91010	92920	106079	113241	121139
36609	40123	43467	45906	48843	51192	52755	56686	58439	60328	62290	66284	69410	72107	77573	80683	83352	87148	91054	92922	106091	113270	121152
36664	40129	43470	45927	48853	51228	52763	56704	58441	60374	62307	66359	69612	72110	77593	80692	83376	87154	91067	92925	106092	113273	121155
36671	40135	43482	45949	48866	51243	52767	56724	58441	60396	62315	66360	69619	72128	77618	81028	83386	87162	91103	92929	106094	113288	121161
36673	40140	43529	45965	48873	51257	52786	56725	58495	60419	62324	66374	69620	72140	77638	81030	83408	87310	91130	92933	106113	115057	121177
36711	40152	43535	45965	48883	51286	52788	56750	58490	60431	62326	66360	69634	72164	78022	81068	83467	87563	91131	92936	106114	115059	121175
36714	40174	43536	45995	48897	51298	52795	56756	58502	60442	62351	66406	69644	72166	78025	81138	83549	87597	91142	92967	106115	115088	121186
36715	40188	43538	45903	48912	51307	52800	56761	58517	60470	62352	66416	69672	72170	78055	81237	83580	87608	91152	92971	106123	115184	121205
36748	40190	43543	47021	48919	51323	52806	56769	58523	60485	62373	66463	69681	72176	78076	81240	83612	87648	91157	92985	106139	115855	121233
36768	40199	43544	47024	48935	51327	52808	56779	58542	60494	62379	66478	69702	72182	78077	81243	83615	87652	91192	92993	106161	115879	121236
36769	40211	43546	47028	48951	51330	52810	56785	58544	60511	62382	66479	69709	72212	78091	81286	83627	87657	91204	93557	106191	115893	121267
36772	40241	43557	47039	48958	51368	52813	56807	58571	60572	62410	66489	69716	72297	78093	81306	83649	87665	91239	93559	106209	116010	121669
36773	40250	43598	47041	48970	51386	52822	56808	58591	60597	62411	66500	69734	72360	78102	81314	83656	87680	91261	93572	106221	116850	121672
36781	40267	43649	47056	49008	51408	52839	56815	58593	60607	62412	66547	69739	72368	78115	81316	83662	87699	91267	93578	106256	116874	121691
36782	40336	43651	47064	49017	51427	52848	56820	58596	60659	62413	66612	69743	72375	78244	81337	83695	87703	91288	93579	106287	116878	121744
36792	40344	43663	47090	49019	51480	52851	56827	58598	60662	62416	66622	69748	72390	78204	81343	83699	87797	91289	93586	106296	117122	121756
36809	40349	43667	47096	49039	51483	52872	56829	58615	60666	62441	66643	69757	72616	78308	81352	83710	88291	91824	93589	106307	117167	121787
36812	40375	43669	47096	49052	51481	52892	56835	58645	60675	62443	66653	69805	72625	78358	81487	83717	88297	91828	93591	106304	117231	121795
36847	40379	43670	47101	49068	51489	52896	56848	58650	60700	62459	66658	69821	72624	78376	81489	83719	88306	91834	93643	106343	117511	121808
36894	40417	43671	47122	49070	51506	52897	56861	58654	60705	62477	66668	69823	72627	78378	81518	83724	88318	91844	93644	106343	117511	121808
36904	40424	43673	47138	49075	51525	52899	56864	58672	60716	62483	66674	69841	72632	78419	81526	83727	88412	91857	93652	106351	117711	121816
36906	40445	43698	47139	49095	51529	52912	56866	58687	60726	62485	66680	69848	72703	78450	81527	83732	88444	91864	93710	106361	117724	121828
36953	40432	43712	47146	49112	51533	52916	56973	58691	60735	62493	66686	69854	72706	78457	81528	83763	88448	91865	93768	106383	117871	121837
36959	40441	43725	47155	49121	51538	52977	56985	58703	60749	62504	66694	69854	72705	78459	81530	83767	88449	91901	93785	106391	117879	121858
36964	40449	43741	47165	49148	51561	52978	57003	58710	60745	62512	66700	69916	72796	78460	81554	83779	88454	91910	93793	106398	119027	121862
38022	40450	43746	47206	49188	51576	53088	57024	58743	60775	62556	66719	69929	72813	78461	81575	83786	88537	91915	93796	106474	119039	121864
38030	40456	43755	47228	49198	51580	53098	57038	58747	60786	62575	66789	69933	72817	78464	81578	83815	88578	91916	93799	106476	119042	121885
38017	40463	43804	47241	49206	51584	53091	57050	58749	60800	62576	66789	69935	72828	78471	81586	83825	88608	91924	93833	106487	119058	121888
38049	40471	43816	47255	49213	51585	53098	57075	58752	60819	62584	66820	69939	72829	78475	81701	83847	88612	91935	93843	106535	119081	121890
38088	40484	43817	47265	49214	51600	53075	57084	58763	60847	62602	66904	69940	73123	78477	81716	83911	88623	91941	93857	106561	119089	121899
38091	40486	43824	47304	49231	51622	53209	57088	58781	60869	62608	66970	69950	73173	78489	81758	83957	88646	91961	93875	106566	119098	121949
38107	40506	43838	47314	49238	51624	53214	57107	58787	60874	62613	66975	69954	73178	78520	81777	83961	88648	91965	93883	106572	119182	121977
38110	40514	43841	47316	49242	51630	53238	57115	58791	60880	62614	66992	70176	73179	78532	81809	83970	88653	91973	93888	106576	119211	122006
38111	40515	43851	47325	49245	51635	53267	57118	58792	60887	62617	67029	70177	73184	78544	81819	83984	88656	91975	93899	106583	119211	122022
38118	40533	43861	47338	49256	51619	53270	57126	58837	60906	62705	67036	70178	73185	78551	81850	84022	88664	91990	93939	106585	119221	122036
38119	40545	43862	47339	49263	51654	53279	57165	58838	60924	62733	67039	70181	73191	78564	81873	84130	88687	91993	93963	106600	119226	122044
38120	40560	43866	47349	49270	51658	53281	57177	58873	60948	62735	67041	70195	73206	78576	81874	84154	88696	92002	96052	106612	119249	122063
38125	40563	43876	47351	49295	51683	53894	57178	58876	60953	62736	67042	70196	73218	78577	81905	84203	89103	92039	96072	106616	119251	122066
38160	40568	43885	47357	49296	51719	53900	57181	58878	60960	62739	67045	70207	73231	78579	81924	84243	89118	92040	96077	106623	119259	122081
38178	40573	43891	47359	49313	51720	53903	57181	58906	60961	62743	67054	70219	73235	78590	81927	84248	89123	92048	96088	106642	119259	122109
38187	40587	43899	47366	49343	51724	53943	57187	58970	60980	62746	67059	70256	73240	78600	81929	84311	89162	92055	96099	106668	119390	122162
38192	40593	43902	47371	49349	51726	53947	57190	58987	60984	62741	67068	70269	73246	78602	81936	84326	89178	92059	96100	106670	119396	122171
38197	40605	43907	47376	49363	51748	53948	57192	58993	60985	62827	67102	70321	73247	78615	81994	84474	89188	92065	96121	106675	119401	122173
38208	40623	43912	47384	49381	51758	53959	57200	59012	60993	62829	67107	70324	73249	78636	82018	84617	89194	92073	96146	106676	119422	122182
38272	40627	43931	47406	49383	51771	53961	57228	59034	61019	62970	67104	70327	73249	78640	82021	84665	89235	92083	96148	106688	119425	122205
38273	40638	43939	47414	49386	51783	53977	57240	59036	61022	63107	67111	70331	73249	78655	82032	84903	89250	92086	96207	106731	119422	122220
38283	40665	43963	47430	49387	51789	53978	57256	59041	61111	63111	67142	70339	73314	78658	82037	84906	89254	92087	96216	106738	119499	122252
38289	40670	43990	47446	49397	51800	53988	57262	59063	61127	63433	67154	70359	73415	78670	82052	84911	89271	92100	96251	106743	119535	122287
38336	40677	44018	47457	49405	51829	53991	57274	59091	61134	63434	67160	70370	73425	78686	82053	84988	89283	92110	96259	106752	119590	122291
38341	40682	44120	47463	49415	51833	53995	57283	59128	61162	63443	67161	7038										

122903	125700	126266	133405	133887	134248	134727	135089	136530	139334	142865
122917	125702	126269	133409	133899	134254	134751	136123	136532	139340	142876
122935	125735	126271	133415	133923	134266	134759	136126	136533	139349	142881
122943	125739	126276	133441	133982	134287	134761	136136	136534	139350	142886
122947	125751	126287	133456	133995	134289	134770	136137	136535	139352	142896
122955	125752	126294	133467	134008	134266	134775	136163	136538	139354	142903
122979	125755	133909	133490	134011	134295	134811	136168	136564	139374	142919
123002	125763	133910	133491	134015	134296	134816	136172	136569	139375	142920
123013	125772	133912	133501	134028	134310	134829	136178	136573	139383	142933
123029	125773	133937	133503	134031	134344	134836	136181	136575	139388	142972
123043	125785	133942	133505	134035	134346	134838	136184	136576	140003	142983
123047	125803	133950	133550	134040	134375	134848	136199	136585	140046	143045
123058	125816	133954	133557	134043	134386	134870	136200	136597	140047	143066
123083	125817	133958	133581	134052	134403	134878	136204	136600	140063	143079
123105	125819	133115	133594	134058	134416	134879	136221	136631	140090	143091
123113	125847	133125	133604	134061	134443	134896	136233	136634	140102	143093
123115	125871	133129	133609	134076	134455	134899	136250	136635	140109	143095
123124	125876	133153	133611	134080	134461	134902	136259	136641	140130	143106
123134	125883	133178	133612	134083	134468	134910	136279	136642	140141	143108
123503	125895	133183	133631	134095	134488	134924	136293	136757	140151	143119
125517	125922	133194	133639	134114	134515	134944	136305	136791	140155	143126
125519	125924	133201	133640	134117	134516	134962	136311	136804	140167	143151
125521	125936	133206	133643	134123	134528	134969	136365	136812	140182	143155
125524	125937	133219	133649	134146	134537	134971	136376	136836	140191	143156
125557	125940	133234	133669	134147	134557	134973	136377	136847	140208	143159
125597	125943	133266	133683	134163	134560	134974	136402	137226	140229	143187
125607	125944	133282	133694	134168	134590	134977	136381	137476	140242	143188
125613	125945	133301	133706	134179	134602	134991	136402	137656	140256	143217
125619	125950	133334	133745	134195	134609	134995	136426	137828	140314	143219
125628	125981	133354	133751	134216	134619	135013	136431	137905	140326	143221
125629	126112	133355	133756	134223	134631	135034	136439	137927	140335	143228
125631	126134	133362	133757	134225	134653	135037	136442	137931	140345	143241
125674	126184	133364	133759	134227	134656	135058	136463	137940	141495	143256
125690	126222	133371	133763	134230	134681	135063	136507	137952	142697	143259
125693	126224	133378	133783	134232	134685	135066	136526	137989	142712	143263
125699	126235	133395	133799	134244	134697	135083	136528	138328	142858	

Rückz.-							
Jahr	Nr.	Jahr	Nr.	Jahr	Nr.	Jahr	Nr.
1961	34891	1961	37545	1953	42668	1944	45118
1941	34934	1961	38042	1958	42981	1953	45166
1961	34979	1961	38359	1945	43124	1950	45181
1961	34989	1961	40726	1950	43126	1960	45257
1944	35245	1961	40728	1950	43375	1961	45816
1959	35359	1944	40938	1960	43389	1961	45837
1961	35415	1959	40980	1961	43726	1960	45921
1961	35501	1956	40984	1961	43751	1961	53342
1961	35501	1961	41200	1961	43826	1961	53403
1961	35538	1960	41215*	1961	44534	1960	53831
1961	36079	1961	41886	1961	44565	1960	54072
1961	36127	1961	41964	1961	44622	1959	54074
1944	37009	1945	42032	1961	44825	1961	54387
1945	37028	1961	42289	1961	44975	1954	54561

Obligationen von hfl. 1000 nominal

Rückz.-							
Jahr	Nr.	Jahr	Nr.	Jahr	Nr.	Jahr	Nr.
1960	55*	1950	13914	1961	24575	1961	42730
1961	291	1961	13922	1960	24883	1961	43001
1961	2833	1961	13928	1961	25458	1954	43211
1958	3022	1961	14252	1961	25901	1954	43212
1961	3267	1961	14290	1961	26138	1959	43213
1961	4071	1961	14622	1961	26318	1955	43214
1961	4073	1961	14767	1961	26576	1958	43215
1961	4141	1961	15604	1961	26643	1961	43221
1961	4619	1961	15701	1961	27177	1947	43223
1961	4634	1961	15842	1961	27178	1959	43224
1961	4641	1961	15883	1961	27219	1958	43225
1961	4837	1961	15890	1959	27283	1961	43330
1961	6773	1961	15908	1961	27433	1961	43932
1961	6842	1961	16583	1961	28188	1961	44089
1961	6848	1961	17583	1961	28689	1961	44872
1961	6860	1961	17694	1953	29073	1961	44895
1961	7193	1961	17979	1953	29276	1961	44896
1961	7269	1961	17998	1961	29328	1961	45390
1961	8981	1959	18106	1961	29535	1961	45901
1958	9459	1961	18126	1956	29714	1960	47131
1961	9843	1961	18423	1961	29817	1961	48127
1961	9852	1952	18670	1961	29818	1961	48141
1961	10791	1961	19001	1958	30387	1961	48456
1961	10872	1961	19243	1961	30497	1961	49010
1961	12516	1961	19257	1961	30816	1961	49644
1946	12766	1961	19812	1946	31654	1961	49987
1958	12772	1961	19834	1952	31655	1961	50987
1953	12773	1961	19837	1954	31656*	1913	51059
1947	12778	1961	19838	1955	31657*	1961	51357
1951	12789	1961	19845	1950	31674	1960	51375
1947	12790	1960	19950	1953	31731*	1956	51478
1946	12792	1961	19952	1961	35563	1961	51671
1946	12794	1961	20065	1961	35837	1961	51899
1961	12836	1961	21879	1961	35810	1961	51896
1952	13369	1961	22178	1961	35894	1961	51947
1961	13697	1961	22377	1961	36057	1961	52028
1959	13881	1961	22378	1961	36413*	1941	52355
1954	13890	1961	22379	1961	36889	1961	52673
1945	13893	1961	22621	1961	36889	1961	52673
1954	13899	1961	23210	1961	42118	1961	52722*
1961	13901*	1955	24018	1961	42121	1961	52804
1944	13903	1957	24019	1961	42612	1961	57196
1947	13904	1958	24020	1959	42716	1961	57409
1946	13908	1955	24245	1961	42718	1961	57449
				1958	42719	1961	57679
				1961	42728	1961	57714

* mit Opposition belegte Titel

Aus Auftrag:

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Briefordner mit 8,6 oder 4 cm Rückenbreite

10 25 50 100
3.15 2.80 2.40 2.20

Ablageschachteln 10 25 50 100
1.70 1.80 1.55 1.80

Bündel- und Leitordner 10 25 50 100
3.15 3.- 2.80 2.45
RADO 3.25 3.10 2.90 2.55

Ablageordner (Stachmechanik) 10 25 50 100
1.20 1.15 1.05 1.-

Wir empfehlen uns für die Eröffnung einer Monatsrechnung.

Registrator

Zumstein

Papeterie für Handel, Technik, Kunst
Uraniastr. 2, Zürich, Tel. 23 77 30

Precisa 160

Eine Meisterleistung der einheimischen Industrie!

Was vor wenigen Jahren noch für unmöglich galt, hat die Rechenmaschinenfabrik PRECISA AG in Zürich-Oerlikon gelöst. In einer Preisklasse, die noch vor kurzem für Handmaschinen üblich war, können Sie jetzt eine vollwertige elektrische Rechenmaschine kaufen! Fast unglaublich — aber wahr, dank neuen Konstruktionsmethoden und rationeller Fertigung. Die neue PRECISA 160 bietet aber noch mehr. Sie arbeitet schneller, rechnet 9- bzw. 13stellige Resultate aus (auch unter 0) und entspricht trotz ihres günstigen Preises dem schweizerischen Qualitätsprinzip. Gediegene, neuzeitliche Form, geringer Platzbedarf.

Diese neue elektrische PRECISA kostet Fr. 850.-

ERNST JOST AG

Zürich: Geßnerallee 50, Tel. (051) 23 67 57, Laden Löwenstr. 60, beim Hauptbahnhof
Aarau: Kasinostr. 36, 1. St., Tel. (084) 2 82 25

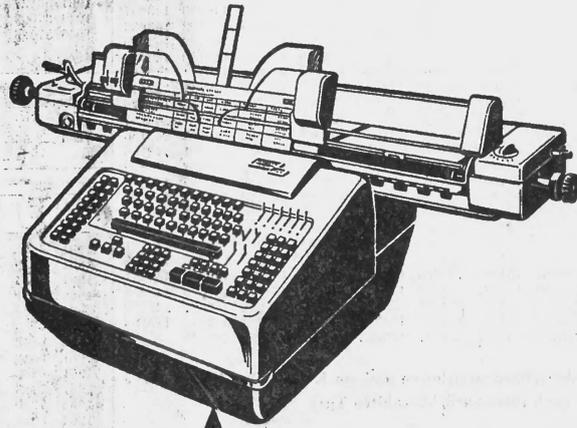
+

x

Verlangen Sie unentgeltlich vom SEAB Zustellung von Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

fz Bandseisen

FISCHER & CO. REINACH 6



Eine Spitzenleistung...

ENDRICH
AUTOMAT

Ascota

Buchungs- und Analysierautomaten besonderer Klasse
 Einzigartige Typenauswahl mit 1 bis 55 Rechenwerken
 Elektronische oder relaisgesteuerte Multiplikationen
 Spezialmodelle mit synchronisierter Lochkartenausgabe
 Praktisch unbegrenzte Kombinationsmöglichkeiten
 Vorsteckautomat, selbsttätige Saldovortragskontrolle
 Rationellste Buchungsmethoden durch Modell-Ascota-
 Erstklassiger Kunden- und prompter Servicedienst

ENDRICH
ORGANISATION

Zürich 1, Waldmannstrasse 4, Telefon 051 34 90 30

BASEL BERN LAUSANNE LUGANO LUZERN ST. GALLEN

An die ENDRICH-ORGANISATION, Waldmannstr. 4, Zürich 1
 Ich interessiere mich für den ENDRICH-Automaten und er-
 suche Sie unverbindlich um nähere Angaben.

Firmastempel: _____

Ort: _____

Strasse: _____